BIULETYN INFORMACYJNY GMINY
KONSTANCIN-JEZIORNA
ISSN 2543-9723 nr 4 (63) 2023

UCZCIJMY WSPÓLNIE NARODOWE ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI

STR. 40

DOBRA KONDYCJA FINANSOWA GMINY
STR. 5

POLITYKA PRZESTRZENNA PO NOWEMU
STR. 8–9

NOWY OPERATOR ODBIORU ODPADÓW
STR. 12–14

58., 59.,60. i 61. Sesja Rady Miejskiej

Rada Miejska Konstancin-Jeziorna we wrześniu i październiku obradowała czterokrotnie. W tym czasie rajcy przyjęli blisko 50 uchwał. Kolejne posiedzenie zaplanowano na 20 grudnia.

Ósma kadencja Rady Miejskiej Konstancin-Jeziorna w teorii powinna właśnie dobiegać końca. W praktyce, na mocy ustawy, została wydłużona do 30 kwietnia 2024 r., podobnie jak kadencja wójtów, burmistrzów i prezydentów miast. Wybory samorządowe odbędą się więc wiosną przyszłego roku. Do tego czasu rady miejskie funkcjonują bez zmian. Od września do października w gminie Konstancin-Jeziorna odbyły się cztery sesje, w tym dwie w trybie nadzwyczajnym. Oto bilans pracy rajców.

58. sesja

Pierwsza po wakacyjnej przerwie sesja odbyła się 6 września. Efektem kilkugodzinnych obrad było podjęcie 26 uchwał.

Finanse gminy

W sprawach finansowych radni wyrazili zgodę na wprowadzenie zmian w uchwale budżetowej na 2023 r. *(uchwała nr 708/VIII/58/2023)*, a także w Wieloletniej Prognozie Finansowej Gminy Konstancin-Jeziorna na lata 2023–2030 *(uchwała nr 709/VIII/58/2023)*. Podjęta została też uchwała w sprawie ustalenia dotacji przedmiotowej dla samorządowego zakładu budżetowego – Zakładu Gospodarki Komunalnej w Konstancinie-Jeziornie, na pokrycie kosztów oczyszczania ścieków stanowiących różnicę pomiędzy ilością ścieków przekazanych do oczyszczania a zafakturowanych ich wytwórcom w 2023 r. *(uchwała nr 710/VIII/58/2023)*.

Oświata

Konstancińscy radni:

- przyjęli kryteria i tryb przyznawania nagród dla nauczycieli szkół i przedszkoli, dla których organem prowadzącym jest gmina Konstancin-Jeziorna *(uchwała nr 712/VIII/58/2023)*;
- wyrazili zgodę na wprowadzenie regulaminu wynagradzania nauczycieli zatrudnionych w szkołach i przedszkolach, dla których organem prowadzącym jest gmina Konstancin-Jeziorna *(uchwała nr 713/VIII/58/2023)*.

Gospodarka nieruchomościami

Rada Miejska wyraziła też zgodę na nabycie do zasobu nieruchomości gminy Konstancin-Jeziorna prawa własności części nieruchomości gruntowej:

- stanowiącej działkę ewidencyjną nr 122/8 z obrębu 0010 Kawęczynek-Borowina w gminie Konstancin-Jeziorna *(uchwała nr 714/VIII/58/2023)*;
- położonej w miejscowości Czarnów, oznaczonej w ewidencji gruntów i budynków jako działka ewidencyjna numer 20/1 z obrębu 0004 Czarnów *(uchwała nr 715/VIII/58/2023)*.

Planowanie przestrzenne

Ponadto na 58. sesji podjęto uchwały w sprawach przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla działek o numerach ewidencyjnych:

- 1769 z obrębu 0001 w gminie Konstancin-Jeziorna *(uchwała nr 716/VIII/58/2023)*;

Sesje i posiedzenia komisji Rady Miejskiej można oglądać na platformie eSesja.tv, *fot. J. Wołoszyńska-Matysek*

- 32 z obrębu 01-24 w Konstancinie-Jeziornie *(uchwała nr 717/VIII/58/2023)*;
- 10/24 i 10/25 z obrębu 02-01 w Konstancinie-Jeziornie *(uchwała nr 718/VIII/58/2023)*;
- 93 z obrębu 03-13 w Konstancinie-Jeziornie *(uchwała nr 719/VIII/58/2023)*;
- 1 z obrębu 0013 Kierszek *(uchwała nr 721/VIII/58/2023)*;
- 67/3 z obrębu 0013 Kierszek *(uchwała nr 722/VIII/58/2023)*

oraz dla:

- sołectwa Czernidła *(uchwała nr 724/VIII/58/2023)*;
- sołectwa Okrzeszyn *(uchwała nr 725/VIII/58/2023)*;
- sołectwa Turowice *(uchwała nr 726/VIII/58/2023)*;
- części sołectwa Parcela *(uchwała nr 727/VIII/58/2023)*;
- obszaru północno-zachodniej części miasta Konstancin-Jeziorna – etap 5 *(uchwała nr 728/VIII/58/2023)*;
- obszaru Słomczyna zachodniego i terenów przyległych – etap 1 *(uchwała nr 729/VIII/58/2023)*.

Radni przyjęli uchwały w sprawach sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego strefy A uzdrowiska i terenów przyległych – etap 1 dla działek przyległych do ul. Władysława Witwickiego w Konstancinie-Jeziornie *(uchwała nr 720/VIII/58/2023)* oraz dla działek o nr. ew. 3/1 i 3/2 z obrębu 03-19 w Konstancinie-Jeziornie *(uchwała nr 723/VIII/58/2023)*. Rada Miejska przyjęła też ustalenia lokalnych standardów urbanistycznych na terenie gminy Konstancin-Jeziorna *(uchwała nr 730/VIII/58/2023)*.

Inne sprawy

Radni przyjęli również uchwały w sprawach:

- trybu i sposobu powoływania oraz odwoływania członków zespołu interdyscyplinarnego w gminie Konstancin-Jeziorna *(uchwała nr 711/VIII/58/2023)*;
- pozostawienia bez dalszego biegu zgłoszenia kandydatki na ławnika do sądów powszechnych w kadencji 2024–2027 *(uchwała nr 731/VIII/58/2023)*;

- zasięgnięcia od komendanta stołecznego policji informacji o kandydatach na ławników *(uchwała nr 732/VIII/58/2023)*;
- rozpatrzenia skargi na działalność burmistrza gminy Konstancin-Jeziorna (BRM 125/2023) *(uchwała nr 733/VIII/58/2023)*.

59. sesja

Kolejna sesja została zwołana na wniosek grupy radnych. Rajcy spotkali się 21 września w sali posiedzeń ratusza, a głównym tematem posiedzenia było głosowanie nad uchyleniem uchwał nr 623/VIII/53/2023, 624/VIII/53/2023 i 625/VIII/53/2023 z 8 lutego 2023 r. w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż nieruchomości gruntowych położonych w Konstancinie-Jeziornie przy ul. Leśnej, stanowiących działki ewidencyjne o nr. 54, 55 i 56 z obrębu 03-16 *(uchwała nr 734/VIII/59/2023)*.

60. sesja

60. sesja Rady Miejskiej odbyła się 25 października. Radni obradowali tradycyjnie w sali posiedzeń konstancińskiego ratusza. Efekt ich kilkugodzinnej pracy to 19 podjętych uchwał. Oto ich wykaz.

Finanse gminy

Radni zgodzili się na wprowadzenie zmian w uchwale budżetowej na rok 2023 *(uchwała nr 736/VIII/60/2023)* oraz Wieloletniej Prognozie Finansowej Gminy Konstancin-Jeziorna na lata 2023–2030 *(uchwała nr 737/VIII/60/2023)*.

Pomoc społeczna

Rada Miejska przyjęła też uchwały w następujących sprawach:

- zmiany statutu Ośrodka Pomocy Społecznej w Konstancinie-Jeziornie *(uchwała nr 738/VIII/60/2023)*;
- uchwalenia wieloletniego gminnego programu osłonowego „Posiłek w szkole i w domu" na lata 2024–2028 *(uchwała nr 739/VIII/60/2023)*;
- podwyższenia kryterium dochodowego uprawniającego do przyznania nieodpłatnie pomocy w postaci posiłku, świadczenia pieniężnego na zakup posiłku lub żywności, świadczenia rzeczowego w postaci produktów żywnościowych dla osób objętych wieloletnim rządowym programem „Posiłek w szkole i w domu" na lata 2024–2028 oraz w sprawie określenia zasad zwrotu wydatków w zakresie pomocy w formie posiłku, świadczenia pieniężnego na zakup posiłku lub żywności, świadczenia rzeczowego w postaci produktów żywnościowych dla osób objętych wieloletnim rządowym programem „Posiłek w szkole i w domu" na lata 2024–2028 *(uchwała nr 740/VIII/60/2023)*.

Gospodarka nieruchomościami

Ponadto Rada Miejska wyraziła zgodę na:

- zaliczenie ul. Kamiennej, ul. Topazowej, ul. Diamentowej, ul. Bazaltowej oraz ul. Rynek Czarnowski w Czarnowie do kategorii dróg gminnych oraz ustalenia ich przebiegu *(uchwała nr 741/VIII/60/2023)*;
- wydzierżawienie nieruchomości położonych w Konstancinie-Jeziornie przy ul. Anny Walentynowicz, stanowiącej część działki ewidencyjnej numer 10/54 z obrębu 02-02 *(uchwała nr 743/VIII/60/2023)*, a także przy ul. Ignacego Paderewskiego, stanowiącej część działki ewidencyjnej numer 150/1 z obrębu 03-23 *(uchwała nr 744/VIII/60/2023)*.

Oświata

Radni zgodzili się na zmiany w uchwałach w sprawach:

- kryteriów i trybu przyznawania nagród dla nauczycieli szkół i przedszkoli, dla których organem prowadzącym jest gmina Konstancin-Jeziorna *(uchwała nr 747/VIII/60/2023)*;
- wprowadzenia regulaminu wynagrodzenia nauczycieli zatrudnionych w szkołach i przedszkolach, dla których organem prowadzącym jest gmina Konstancin-Jeziorna *(uchwała nr 748/VIII/60/2023)*.

Ponadto rajcy negatywnie rozpatrzyli petycję złożoną przez Radę Przedszkola nr 4 z oddziałami integracyjnymi „Leśna chatka" (BRM 222/2023) w sprawie propozycji skrócenia godzin pracy oddziałów przedszkolnych w roku szkolnym 2023/2024 *(uchwała nr 752/VIII/60/2023)*.

Inne sprawy

Podczas ostatniej sesji radni przegłosowali uchwały w sprawach:

- wyboru nowych ławników na kadencję 2024–2027 *(uchwała nr 735/VIII/60/2023)*;
- przyjęcia Programu współpracy gminy Konstancin-Jeziorna z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na rok 2024 *(uchwała nr 742/VIII/60/2023)*;
- ustanowienia kierunku działania burmistrza gminy Konstancin-Jeziorna w zakresie dzierżawy od Parafii Rzymskokatolickiej pw. św. Zygmunta w Słomczynie części działki ewid. nr 34 z obrębu 0021 Słomczyn *(uchwała nr 745/VIII/60/2023)*;
- aktualności Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego i planów miejscowych w gminie Konstancin-Jeziorna *(uchwała nr 749/VIII/60/2023)*;
- szczegółowego trybu i harmonogramu opracowania projektu Strategii rozwoju gminy Konstancin-Jeziorna 2040+ *(uchwała nr 750/VIII/60/2023)*;
- przystąpienia do sporządzenia planu ogólnego gminy Konstancin-Jeziorna *(uchwała nr 751/VIII/60/2023)*.

Radni obniżyli też średnią cenę skupu żyta przyjmowaną do obliczenia podatku rolnego na 2024 r. – z 89,63/1 dt do 75 zł/1 dt *(uchwała nr 746/VIII/60/2023)* oraz uznali za zasadną skargę na bezczynność burmistrza gminy Konstancin-Jeziorna (BRM 252/2023) w sprawie braku odpowiedzi na skargę oraz pismo złożone w 2022 r. przez skarżącego do Urzędu Miasta i Gminy *(uchwała nr 753/VIII/60/2023)*.

61. sesja

Kolejna sesja nadzwyczajna została zwołana na wniosek grupy sześciu radnych. Odbyła się ona 26 października. Posiedzenie poświęcone było podjęciu uchwały w sprawie zakazu wykorzystania górotworów pod powierzchnią terenu gminy Konstancin-Jeziorna do magazynowania sprężonego dwutlenku węgla wraz z domieszkami *(uchwała nr 754/VIII/61/2023)*. To pokłosie wejścia w życie 27 października nowelizacji ustawy Prawo geologiczne i górnicze, która umożliwia spalarniom odpadów i ciepłowniom na łatwiejsze uzyskanie koncesji na wtłaczanie dwutlenku węgla pod ziemię.

Tak głosowali mieszkańcy gminy

Wybory parlamentarne za nami. W gminie Konstancin-Jeziorna największym poparciem cieszyła się Koalicja Obywatelska. Tuż za nią znalazło się Prawo i Sprawiedliwość. Podium zamknęła Trzecia Droga. Rekordowa była frekwencja – wyniosła ona aż 80,18 proc.

To były najważniejsze wybory parlamentarne po 1989 roku, co potwierdziła rekordowa frekwencja. 15 października swoich przedstawicieli do Sejmu i Senatu RP wybrało ponad 21 milionów Polaków (74,38 proc. uprawnionych do głosowania). Także mieszkańcy gminy Konstancin-Jeziorna tłumnie ruszyli do urn wyborczych.

Rekordowe frekwencje

W wyborach wzięło udział ponad 15 tys. osób z 19 703 uprawnionych, co przełożyło się na frekwencję na poziomie 80,18 proc. (w 2019 r. wyniosła ona 72,10 proc.). W całej gminie działało 16 stałych obwodowych komisji wyborczych. Rekord frekwencyjny padł w komisji nr 3 przy ul. Rycerskiej w Konstancinie-Jeziornie, gdzie zagłosowało aż 85,37 proc. uprawnionych do głosowania mieszkańców. W tzw. odrębnych obwodowych komisjach wyborczych, a tych w gminie Konstancin-Jeziorna było 9, mogli z kolei głosować pensjonariusze m.in. domów seniora, ośrodków opiekuńczo-rehabilitacyjnych oraz zakładów leczniczych. Najwyższą frekwencję odnotowano w Szpitalu Rehabilitacyjnym przy ul. Sue Ryder 1. Tutaj ze swojego prawa wyborczego skorzystało blisko 91 proc. uprawnionych.

Wyniki głosowań

W gminie Konstancin-Jeziorna w wyborach do Sejmu RP największym poparciem cieszyła się Koalicja Obywatelska (42,01 proc.). Drugie było Prawo i Sprawiedliwość (30,26 proc.). Podium zamyka Trzecia Droga (12,23 proc.). Na kolejnych miejscach znalazły się komitety wyborcze: Nowa Lewica (7,48 proc.), Konfederacja (5,18 proc.), Bezpartyjni Samorządowcy (1,48 proc.) i Polska Jest Jedna (1,35 proc.). Spośród wszystkich kandydatów z okręgu nr 20, który obejmuje m.in. powiat piaseczyński, mieszkańcy gminy Konstancin-Jeziorna najchętniej głosowali na: Mariusza Błaszczaka (PiS) – 2 632 głosów, Kingę Gajewską (KO) – 1 807 głosów, Jana Grabca (KO) – 1 578 głosów oraz Piotra Kandybę (KO) – 1 135 głosów. Wszyscy wymienieni już w listopadzie zasiądą w ławach poselskich. Także do Sejmu RP ponownie dostała się Dominika Chorosińska (PiS), mieszkanka Konstancina-Jeziorny (w gminie cieszyła się poparciem 970 osób). A tak mieszkańcy gminy głosowali w wyborach do Senatu RP: Michał Kamiński (Trzecia Droga) – 8 753 głosy (56,25 proc.), Barbara Socha (PiS) – 4 678 głosów (30,06 proc.), Paweł Walo (Konfederacja) – 1 126 głosów (7,24 proc.) oraz Łukasz Malczyk (Bezpartyjni Samorządowcy) – 1 004 głosy (6,45 proc.). Mandat uzyskał Michał Kamiński, który w okręgu nr 41, zdobył łącznie 69 217 głosów.

Referendum ogólnopolskie

15 października odbyło się również referendum ogólnopolskie. Wzięło w nim udział 34,31 proc. mieszkańców naszej gminy. Głosujący w znacznej większości odpowiedzieli „nie” na 4 pytania referendalne. A dotyczyły one m.in. wieku emerytalnego, wyprzedaży majątku państwowego oraz likwidacji bariery na granicy Polski z Białorusią. Ogólnopolska frekwencja w referendum wyniosła nieco ponad 40 proc. Tym samym nie jest ono wiążące. Szczegółowy raport wyborczy dostępny jest na stronie: www.konstancinjeziorna.pl.

W 2024 r. czekają nas wybory samorządowe oraz wybory do Parlamentu Europejskiego, *fot. Adobe Stock*

Kandydaci, którzy uzyskali mandat w okręgu wyborczym nr 20

Koalicja Obywatelska: Kinga Gajewska (85 283 głosy), Jan Grabiec (71 534 głosy), Maciej Lasek (20 565 głosów), Piotr Kandyba (15 144 głosy).

Prawo i Sprawiedliwość: Mariusz Błaszczak (127 578 głosów), Anita Czerwińska (18 443 głosy), Piotr Uściński (15 006 głosów), Dominika Chorosińska (9 582 głosy).

Trzecia Droga: Paweł Zalewski (35 395 głosów), Bożena Żelazowska (17 416 głosów).

Konfederacja: Karina Bosak (21 217 głosów). **Nowa Lewica:** Joanna Wicha (15 324 głosy).

Bez zmian na stanowisku dyrektora ZOZ-u

Iwona Jakubczyk nadal będzie kierowała Samodzielnym Publicznym Zespołem Opieki Zdrowotnej w Konstancinie-Jeziornie. Nowa kadencja dyrektora placówki potrwa następne 6 lat.

Do wyłonienia dyrektora Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Konstancinie-Jeziornie potrzebne były dwa konkursy. Pierwszy, ogłoszony w lipcu, nie został rozstrzygnięty, bo oferty kandydatów nie spełniały wymagań formalnych określonych w ogłoszeniu. Druga próba zakończyła się sukcesem. O stanowisko ubiegały się trzy osoby. Konkurs wygrała Iwona Jakubczyk, która kieruje konstancińskim ZOZ-em od 2014 r. Nowa-stara pani dyrektor 28 września otrzymała z rąk burmistrza Kazimierza Jańczuka akt powołania na kolejną kadencję. Trwa ona od 1 października 2023 r. do 30 września 2029 r.

Dobra kondycja finansowa gminy

Gmina Konstancin-Jeziorna może pochwalić się zerowym zadłużeniem. To wynik racjonalnego realizowania wydatków przez burmistrza Kazimierza Jańczuka. O tym, że samorząd jest w dobrej kondycji finansowej potwierdza także pierwsze miejsce w ogólnopolskim „Rankingu Finansowym Samorządu Terytorialnego 2022".

Kiedy w 2011 r. Kazimierz Jańczuk obejmował fotel burmistrza, gmina Konstancin-Jeziorna była zadłużona na ponad 12,5 mln zł. W kolejnych latach, dzięki racjonalnej i oszczędnej realizacji wydatków, zadłużenie to systematycznie malało – w 2017 r. wynosiło 664 tys. zł, a w roku 2018 już tylko 37 tys. zł.

Władze samorządowe konsekwentnie trzymają się zasady, aby unikać zadłużenia, *fot. A. Ostrowski*

Bez zadłużenia

Od 2019 r. konstanciński samorząd nie ma żadnego zadłużenia. – To jest nasz ogromny sukces – komentuje Kazimierz Jańczuk, burmistrz gminy Konstancin-Jeziorna. – Przytaczane dane liczbowe są także dowodem bardzo dobrej organizacji pracy w Urzędzie Miasta i Gminy oraz umiejętności zarządzania pracownikami samorządowymi.

Od lat gmina może też pochwalić się niemal wzorcowym wykonaniem budżetu. Realizacja dochodów niemal każdego roku przekracza ponad 100 proc. (w 2022 r. wynosiła ona 102 proc.). Niewiele gorzej wypada też wykonanie wydatków – przeważnie oscyluje w granicach 97 proc. (w 2022 r. wyniosło 96,34 proc.). Szczegółowe dane z lat 2011–2022 prezentujemy w tabeli obok. O tym, że gmina Konstancin-Jeziorna jest w bardzo dobrej kondycji finansowej, a jej władze w racjonalny sposób gospodarują publicznymi pieniędzmi potwierdzają jej wysokie miejsca w różnego rodzaju rankingach.

Ranking finansowy

I tak na przykład Konstancin-Jeziorna ponownie znalazł się na szczycie niezależnego Rankingu Finansowego Samorządu Terytorialnego w Polsce, który prezentuje kondycję finansową 1513 gmin wiejskich, 662 gmin miejsko-wiejskich, 236 gmin miejskich, 66 miast na prawach powiatu oraz 314 powiatów ziemskich. W tegorocznej edycji zestawienie powstało na podstawie wyników eksperckiej analizy sprawozdań finansowych za IV kwartał 2022 r., a Konstancin-Jeziorna zajął w nim pierwsze miejsce w kategorii gmin miejsko-wiejskich. Samorząd zostawił w tyle m.in. Mielno – turystyczną gminę z województwa zachodniopomorskiego (2. miejsce) oraz Kamieńsk – gminę w województwie łódzkim, w której znajduje się park elektrowni wiatrowych (3. miejsce). Sąsiadujące z naszą gminą Piaseczno zajęło w rankingu 10. pozycję.

Inne zestawienia

Z kolei w ubiegłorocznym zestawieniu mazowieckich samorządów wyróżniających się rozwojem społeczno-gospodarczym, autorstwa Fundacji Rozwoju Demokracji Lokalnej oraz Urzędu Statystycznego w Warszawie, Konstancin-Jeziorna zajął 3. miejsce wśród gmin miejsko-wiejskich. Uplasował się tuż za Ożarowem Mazowieckim i Grodziskiem, a przed Piasecznem. Autorzy rankingu przygotowując zestawienie wzięli pod uwagę aż szesnaście wskaźników, w tym m.in. dochody własne, wydatki majątkowe i inwestycyjne czy zadłużenie gminy; środki pozyskane z Unii Europejskiej, wydatki bieżące na oświatę, wychowanie i opiekę nad dzieckiem w wieku do lat 3. Analizowano również kwestie społeczne, jak np. saldo migracji, wyniki egzaminu ósmoklasisty czy odsetek mieszkańców korzystających z sieci kanalizacyjnej. Tegoroczny ranking zostanie przedstawiony podczas gali, która odbędzie się 24 listopada w Warszawie.

Realizacja budżetu gminy w latach 2011–2022

Rok	Realizacja dochodów (w proc.)	Realizacja wydatków (w proc.)	Wynik budżetu nadwyżka/deficyt (w zł)	Kwota zadłużenia (w zł)
2011	103,39	92,39	8 835 391,85	12 579 785,93
2012	98,59	93,38	5 609 745,97	8 612 500,00
2013	105,49	91,69	10 860 870,89	7 801 639,00
2014	105,11	93,41	-1 398 563,67	5 420 555,00
2015	102,71	94,82	17 580 220,35	5 281 558,24
2016	99,10	95,15	2 154 807,79	1 432 802,10
2017	100,53	96,45	-11 330 710,63	664 065,10
2018	102,22	95,27	-245 896,48	37 214,00
2019	101,57	96,59	-1 596 978,00	0,00
2020	98,13	97,09	5 086 608,74	0,00
2021	107,59	96,71	22 909 079,74	0,00
2022	102,05	96,34	7 592 870,04	0,00

Solidarnie przeciw depresji

Konstancin-Jeziorna znalazł się w gronie sygnatariuszy deklaracji na rzecz przeciwdziałania depresji. To wspólna inicjatywa wszystkich samorządów powiatu piaseczyńskiego, która ma się przyczynić do zwiększenia świadomości zdrowia psychicznego wśród mieszkańców gmin.

Statystyki są alarmujące. Aż 70 proc. Polaków ma objawy pogorszenia się zdrowia psychicznego, a już co piąta osoba zmaga się z depresją. Dlatego tak ważne w dzisiejszych czasach są działania zmierzające do zwiększenia świadomości zdrowia psychicznego, promocji zdrowych praktyk, a także wsparcia osób zmagających się z depresją i innymi problemami psychicznymi. Właśnie te cele przyświecają „Aliansowi przeciw depresji", nieformalnemu sojuszowi sześciu gmin powiatu piaseczyńskiego oraz przedstawicieli instytucji, placówek leczniczych i organizacji pozarządowych. Został on zapoczątkowany 10 października podpisaniem przez władze powiatu, samorządów oraz innych partnerów, w tym m.in. podmioty lecznicze, szkoły, ośrodki pomocy społecznej i domy opieki „Deklaracji wspólnego przeciwdziałania depresji w powiecie piaseczyńskim". W imieniu gminy Konstancin-Jeziorna dokument sygnowała Ewa Michalska, dyrektor Ośrodka Pomocy Społecznej. Jest to bardzo ważny pierwszy krok, który będzie sygnałem do budowania świadomej społeczności wspólnie walczącej z depresją oraz stanie się impulsem, by wszyscy w tej kwestii mówili jednym głosem, bo dotyczy ona każdego – dzieci, młodzieży oraz osób dorosłych. Sygnatariusze deklaracji zobowiązują się także do korzystania z dobrych praktyk Komisji Europejskiej i Światowej Organizacji Zdrowia w rozpowszechnianiu wiedzy o rozpoznawaniu i leczeniu depresji, ale również do osobistego zaangażowania i udostępniania swoich zasobów. Patronat nad „Aliansem przeciw depresji" objęło Przedstawicielstwo Komisji Europejskiej w Polsce, a jego sojusznikiem jest warszawska Akademia Pedagogiki Specjalnej im. Marii Grzegorzewskiej.

Nowe godziny pracy starostwa

Starostwo Powiatowe w Piasecznie wydłużyło godziny pracy. Od października urząd czynny jest już od godz. 7.00.

Mieszkańcy powiatu piaseczyńskiego mają teraz więcej czasu na załatwienie spraw urzędowych w Starostwie Powiatowym w Piasecznie. Od 2 października interesanci są przyjmowani w sali obsługi mieszkańców od poniedziałku do piątku w godz. 7.00–16.00. Zmiana dotyczy także wydziału komunikacji i transportu przy ul. Czajewicza 2/4 oraz wydziału geodezji i katastru przy ul. Czajewicza 20. Nowe godziny pracy nie dotyczą filii i delegatur starostwa w Konstancinie-Jeziornie. Te są czynne jak dotychczas – w poniedziałki w godz. 9.00–17.00 oraz od wtorku do piątku w godz. 8.00–16.00.

Trzy mieszkania pod młotek

Gmina Konstancin-Jeziorna ogłosiła przetargi ustne nieograniczone na sprzedaż trzech lokali znajdujących się w budynku wielorodzinnym przy ul. Mirkowskiej 56.

Chodzi o mieszkania nr 6, 7 i 8. Ich powierzchnie wahają się od 41 m kw. do 58 m kw., a ceny oscylują w przedziale 350–400 tys. zł. Licytacje zaplanowano na 24 listopada w sali konferencyjnej nr 7 w Urzędzie Miasta i Gminy przy ul. Piaseczyńskiej 77. Kolejno o godz.: 10.00 (lokal nr 6), 11.00 (nr 7) i 12.00 (nr 8). Wszystkie informacje dotyczące sprzedawanych mieszkań dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej Gminy Konstancin-Jeziorna w zakładce: Przetargi nieruchomości.

Ostatni dzwonek na tańszą kastrację i sterylizację

To już ostatni moment, aby skorzystać z możliwości bezpłatnego zaczipowania oraz tańszego zabiegu sterylizacji lub kastracji zwierzęcia. Wystarczy zgłosić się do jednej z lecznic weterynaryjnych biorących udział w akcji.

Akcja bezpłatnego czipowania zwierząt domowych, należących do mieszkańców naszej gminy, prowadzona jest od kilku lat. Właściciele za wszczepienie psu lub kotu elektronicznego identyfikatora nic nie płacą. Mikroczip zawiera unikatowy kod, który weterynarz rejestruje w międzynarodowej bazie danych. Dzięki temu, jeśli zwierzak zaginie, nie trafi anonimowo do schroniska, tylko wróci do swojego właściciela. Gmina dofinansowuje także sterylizację oraz kastrację psów i kotów. Posiadacz czworonoga płaci za zabieg tylko połowę ceny. Jej wysokość jest uzależniona od płci i wagi zwierzęcia. W cenę są wliczone m.in.: wizyta kwalifikująca, wykonanie zabiegu, opieka pooperacyjna do czasu wybudzenia oraz wizyta kontrolna i zdjęcie szwów. Aby skorzystać z akcji należy zgłosić się do jednej z wymienionych lecznic, termin wizyty trzeba umówić telefonicznie: Lecznica Weterynaryjna Bielawa (ul. Lipowa 1D, tel. 22 754 39 19), Gabinet Weterynaryjny Monika Skrzek (ul. Jana Sobieskiego 5, tel. 602 494 258), Lecznica Weterynaryjna Anda (ul. Długa 8, tel. 22 754 09 75), Klinika Weterynaryjna WetMedyka (ul. Kazimierza Pułaskiego 103, tel. 22 462 44 62), Animales Specjalistyczna Przychodnia Weterynaryjna (ul. Warszawska 56, tel. 502 348 466). Akcja potrwa do wyczerpania środków, które zostały przeznaczone na ten cel w budżecie gminy, ale nie później niż do 15 grudnia.

Dom sołecki już pod dachem

Trwa budowa domu sołeckiego w Kawęczynie. Inwestycja przebiega zgodnie z harmonogramem – wykonawca właśnie zakończył kolejny etap prac. Całość ma być gotowa wiosną 2024 r.

Dom sołecki w Kawęczynie powstaje przy ul. Wilanowskiej. Tempo prac, które idą zgodnie z planem, jest wyjątkowo szybkie. Stoją już ściany konstrukcyjne, budynek został też przykryty dwuspadowym dachem, wewnątrz rozprowadzono instalację elektryczną. W najbliższym czasie prowadzone będą prace związane m.in. z ociepleniem budynku, wykonaniem elewacji oraz montażem stolarki okiennej i drzwiowej. Inwestycję prowadzi wyłonione w drodze przetargu Przedsiębiorstwo Budowlane ASPO Piotr Pomorski z Góry Kalwarii. Na jej realizację ma czas do kwietnia 2024 r. Za ponad 496,6 tys. zł powstanie dom sołecki z salą świetlicową, aneksem kuchennym oraz toaletami. Będzie on w pełni dostępny dla osób z niepełnosprawnościami. Zagospodarowany zostanie także teren wokół budynku. Nie zapomniano też o miejscach postojowych dla samochodów.

Nowe boisko na osiedlu Mirków

Zakończono budowę boiska wielofunkcyjnego na osiedlu Mirków w Konstancinie-Jeziornie. Niebawem obiekt zostanie oddany do użytku.

Na mapie Konstancina-Jeziorny przybył kolejny obiekt sportowo-rekreacyjny. Na osiedlu Mirków zakończono budowę boiska wielofunkcyjnego. Obiekt stanął naprzeciwko gminnego żłobka i przedszkola przy ul. Anny Walentynowicz. Już niebawem – po dopełnieniu niezbędnych formalności – zostanie on udostępniony mieszkańcom. Boisko, ze sztuczną nawierzchnią poliuretanową, ma wymiary 30 × 17 m i jest przeznaczone do m.in. gry w koszykówkę czy piłkę nożną. Jego teren został również ogrodzony i oświetlony. W ramach inwestycji powstał też chodnik, po północnej stronie obiektu, oraz elementy małej architektury – ławki, stojaki na rowery. Całość kosztowała ponad 743 tys. zł, a wykonawcą inwestycji była firma AK Sport Andrzej Gniado z Okuniewa.

Siedziba ZGK prawie gotowa

Budowa nowej siedziby Zakładu Gospodarki Komunalnej jest już na finiszu. Trwają ostatnie prace wykończeniowe. Przeprowadzka w pierwszej połowie 2024 r.

Budowa nowej siedziby Zakładu Gospodarki Komunalnej w Konstancinie-Jeziornie rozpoczęła się rok temu, a dzisiaj budowlańcy z firmy Zab-Bud są już na ostatniej prostej. Wewnątrz budynku trwają ostatnie prace wykończeniowe – na korytarzach montowane są sufity podwieszane, a w pomieszczeniach pracowniczych kładziona jest podłoga. Na ukończeniu jest ocieplenie zewnętrzne oraz elewacja z cegły klinkierowej. Zaawansowane są również prace związane z zagospodarowaniem terenu wokół budynku – gotowe już są parking oraz oświetlenie. W ostatnim etapie pozostanie jedynie umeblowanie i wyposażanie wnętrz. Nowa siedziba ZGK ma być gotowa w pierwszej połowie 2024 r. Będzie to energooszczędny budynek administracyjno-biurowy, z nowoczesną instalacją teleinformatyczną, serwerownią oraz archiwum, o łącznej powierzchni użytkowej 770 mkw.

Trwa wymiana i regulacja włazów studzienek kanalizacyjnych

Na zlecenie Zakładu Gospodarki Komunalnej w Konstancinie-Jeziornie prowadzone są prace związane z wymianą i regulacją włazów studzienek kanalizacyjnych w drogach gminnych, powiatowych i wojewódzkich przebiegających przez miasto.

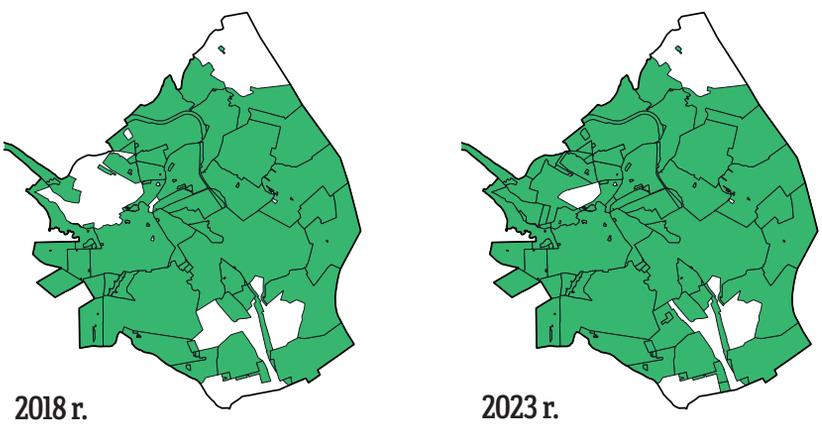
Zapadnięte lub wystające włazy do studzienek kanalizacyjnych to zmora kierowców – niszczą zawieszenie samochodów, ale przede wszystkim zagrażają bezpieczeństwu w ruchu drogowym. Aby temu zapobiec, Zakład Gospodarki Komunalnej w Konstancinie-Jeziornie systematycznie je naprawia. W ubiegłym roku wyregulowanych lub wymienionych na nowe zostało łącznie 25 włazów w ulicach: Józefa Piłsudskiego, Chylickiej, Długiej i Wareckiej. Przedsięwzięcie jest kontynuowane również w 2023 r. Prace już ruszyły, a prowadzi je firma Komunalsystem z Gliwic. W najbliższych tygodniach wyregulowane lub wymienione zostaną 24 włazy studni sanitarnych w ulicach: Wacława Gąsiorowskiego, Wilanowskiej, Długiej, Kołobrzeskiej, Chylickiej, Potulickich i Warszawskiej. Prace będą polegały m.in. na wycięciu asfaltu po okręgu, demontażu starego włazu, wykonaniu podbudowy z pierścieni betonowych, montażu włazów żeliwnych – zgodnie z istniejącą niweletą drogi. Jej nawierzchnia zostanie odtworzona mieszanką asfaltobetonową na gorąco. Wszystko ma być gotowe do 8 grudnia 2023 r. Koszt to ponad 93 tys. zł. Dzięki realizacji inwestycji będzie nie tylko równiej pod kołami, ale przede wszystkim bezpieczniej. Kolejną korzyścią jest poprawa szczelności włazów studzienek. – Pokrywy nie mają otworów przelotowych i są wyposażone w uszczelkę, dzięki temu do kanalizacji sanitarnej nie przedostanie się nawet kropla wody – mówi Edward Skarzyński, dyrektor ZGK.

Polityka przestrzenna po nowemu

W ostatnich miesiącach polski rząd przyjął wiele ustaw zmieniających przepisy z zakresu planowania i zagospodarowania przestrzennego. Skala wprowadzonych zmian spowodowała, że przeprowadzona nowelizacja przez wielu określana jest mianem rewolucji.

Ustawa z dnia 7 lipca 2023 r. o zmianie ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz niektórych innych ustaw weszła w życie 24 września 2023 r. i jest elementem gruntownej reformy systemu planowania przestrzennego. Aktualnie znajdujemy się w okresie przejściowym, który potrwa do końca 2025 r. Jest to termin, do którego samorządy muszą wprowadzić nowe rozwiązania. W założeniach uchwalona ustawa ma ujednolicić, uprościć i przyspieszyć procedury dotyczące planowania przestrzennego w gminach. Wprowadzono również nowy rodzaj aktu planowania przestrzennego – plan ogólny gminy, który wraz ze strategią rozwoju gminy zastąpi dobrze nam znane studia uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego. A to nie koniec zmian.

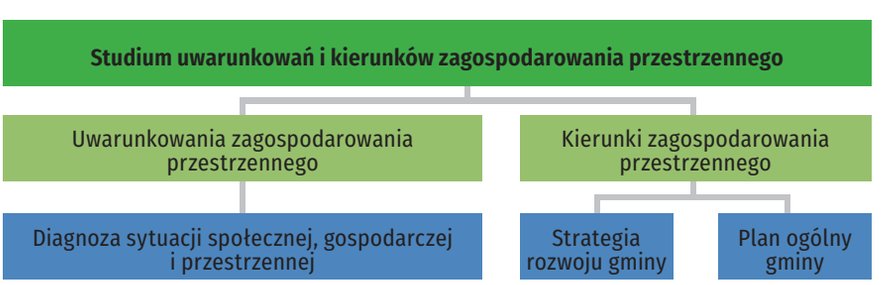
Pokrycie powierzchni gminy Konstancin-Jeziorna miejscowymi planami zagospodarowania przestrzennego



Analiza zmian

Perspektywa nadchodzących zmian jest idealnym momentem, aby podsumować to, co wydarzyło się w ostatnich latach w gminie Konstancin-Jeziorna w zakresie planowania przestrzennego i ocenić, na ile dobrą mamy pozycję startową w czekającym nas wyścigu z czasem, który ustawodawcy przygotowali dla samorządów. Narzędziem, które zostało do tego stworzone, jest okresowo sporządzana przez burmistrzów analiza zmian w zagospodarowaniu przestrzennym. Najnowsza, opracowana dla gminy Konstancin-Jeziorna, obejmuje lata 2018–2023 i służy ocenie aktualności studium i planów miejscowych, uzyskaniu aktualnej wiedzy na temat stanu zagospodarowania terenów położonych w obszarze gminy oraz stopnia, w jakim obowiązujące dokumenty planistyczne odpowiadają zmieniającym się potrzebom oraz uwarunkowaniom gminy. Okresowa analiza jest istotna z punktu widzenia zrównoważonego i efektywnego kształtowania polityki przestrzennej i kierunków rozwoju gminy. Na potrzeby dokumentu, przeanalizowano w szczególności trwające procedury planistyczne, wnioski w sprawie sporządzenia lub zmiany planu miejscowego, które wpłynęły w badanym okresie, a także wydane decyzje o ustaleniu warunków zabudowy, decyzje o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego, pozwolenia na budowę oraz decyzje o podziałach gruntu. Aktualnie 88,2 proc. powierzchni gminy Konstancin-Jeziorna objęte jest obowiązującymi planami miejscowymi. Pomimo znacznego pokrycia planami, do urzędu w analizowanym okresie wpłynęły 282 wnioski o wydanie warunków zabudowy, z czego w przypadku 151 wniosków wydano decyzje pozytywne. W tym samym okresie starosta piaseczyński wydał 882 pozwolenia na budowę. Presja inwestycyjna na terenach, które pozostają bez obowiązującego planu jest duża, stąd jednym z powtarzających się wniosków jest konieczność doprowadzenia do pokrycia 100 proc. powierzchni gminy planami.

Podział ustaleń dotychczasowych studiów na nowe dokumenty

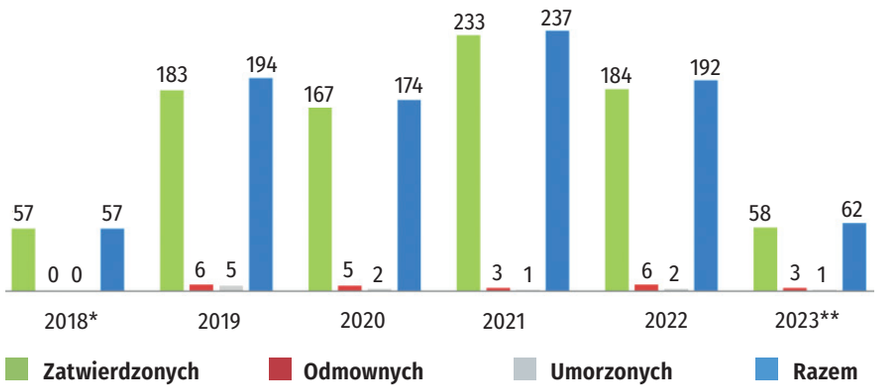


Strategia rozwoju gminy

Jednym z ważniejszych dokumentów, wyznaczającym długofalowe kierunki rozwoju gminy jest strategia rozwoju. Określa ona politykę rozwoju, na którą składają się wzajemnie powiązane działania podejmowane i realizowane w celu zapewnienia trwałego i zrównoważonego rozwoju gminy oraz spójności społeczno-gospodarczej. Od niedawna dokument ten nabrał również znaczenia z punktu widzenia planowania przestrzennego gminy. Wskazano, że strategia ma zawierać model struktury funkcjonalno-przestrzennej i wynikające z niego ustalenia i rekomendacje w zakresie kształtowania i prowadzenia polityki przestrzennej w gminie. Będą one stanowiły punkt odniesienia dla planu ogólnego gminy i miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego. Tryb i harmonogram sporządzenia strategii

gminy określa w drodze uchwały rada miejska. Procedura sporządzania strategii będzie cechować się transparentnością i otwartością. W praktyce oznacza to, że do prac nad strategią będzie włączane jak najszersze grono interesariuszy – mieszkańców, lokalnych partnerów społecznych i gospodarczych, radnych, sołtysów, pracowników urzędu oraz ekspertów zewnętrznych. Rada Miejska Konstancin-Jeziorna przystąpiła już raz do sporządzenia nowej strategii rozwoju gminy w 2021 r., jednak mając świadomość nadchodzących zmian prawnych, prace te wstrzymano i procedura zostanie rozpoczęta na nowo, już w oparciu o aktualne przepisy.

Liczba wydanych decyzji o pozwolenie na budowę w latach 2018–2023



* Decyzje wydane od 16 września 2018 r. ** Decyzje wydane do 18 lipca 2023 r.

Plan ogólny gminy

W wyniku wejścia w życie nowelizacji, każda gmina w terminie do 31 grudnia 2025 r. jest zobowiązana uchwalić plan ogólny dla obszaru całej gminy, który zastąpi dotychczas uchwalane studia uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego. Plan ogólny będzie aktem prawa miejscowego, a jego ustalenia będą uwzględniane przy sporządzaniu miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego. Będzie on także stanowił podstawę prawną decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu. Plan ogólny będzie dokumentem zwięzłym, zawierającym wyłącznie podstawowe ustalenia, dzięki czemu ma być czytelny i zrozumiały dla każdego. Drugą cechą planu ogólnego, której poświęcono szczególną uwagę, jest jego ustandaryzowanie. Ustawodawca ograniczył swobodę w kreowaniu ustaleń przez samorządy na rzecz zdefiniowanych katalogów stref planistycznych oraz standardów urbanistycznych. Ma to sprawić, by plany ogólne gmin miały podobną strukturę i porównywalną treść. Będzie to kluczowe również ze względu na sukcesywnie postępującą cyfryzację planowania przestrzennego, w tym utworzenie ogólnokrajowego rejestru urbanistycznego. Przeprowadzona reforma jest obecnie przedmiotem wielu dyskusji. Jak tłumaczą ustawodawcy, miała być odpowiedzią na problemy związane z planowaniem przestrzennym, z którymi zmagają się samorządy, jednakże przepisy są miejscami niejasne, a skuteczność zaproponowanych rozwiązań budzi wątpliwości. Nie brakuje jednak również głosów poparcia. Czas pokaże, jak nowe przepisy faktycznie wpłyną na jakość przestrzeni polskich miast i wsi.

Piotr Wojdyna
Wydział Planowania Przestrzennego
UMiG Konstancin-Jeziorna

Rewitalizacja kościoła z rządowym wsparciem

Tylko jeden z czterech projektów otrzyma dofinansowanie z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków. Gminie Konstancin-Jeziorna przyznano 300 tys. zł na rewitalizację kościoła Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny przy ul. Józefa Piłsudskiego 54.

W ramach Rządowego Programu Odbudowy Zabytków samorządy mogły ubiegać się o bezzwrotne dofinansowanie prac konserwatorskich, restauratorskich i robót budowlanych przy obiektach wpisanych do rejestru zabytków. Nabór wniosków trwał do końca marca, gmina Konstancin-Jeziorna złożyła cztery, w tym trzy w imieniu innych podmiotów. Gmina aplikowała o środki finansowe na przebudowę i modernizację budynku dawnej stacji kolejki wąskotorowej przy ul. Kazimierza Pułaskiego 4, remont willi Świt – domu Stefana Żeromskiego, a także rewitalizację dwóch konstancińskich kościołów – św. Józefa Oblubieńca Najświętszej Maryi Panny przy ul. Anny Walentynowicz 1A oraz Wniebowzięcia NMP przy ul. Józefa Piłsudskiego 54. Na liście projektów dofinansowanych z rządowego programu znalazła się tylko ta ostatnia inwestycja. Konstanciński samorząd na rewitalizację kościoła Wniebowzięcia NMP otrzyma 300 tys. zł. Wsparcie ma mieć formę promesy inwestycyjnej udzielanej przez Bank Gospodarstwa Krajowego. Dotacja pokryje 98 proc. kosztów realizacji zadania. W ramach prac budowlanych zaplanowano osuszenie fundamentów kościoła, a następnie remont jego wnętrza obejmujący m.in. odtworzenie tynków oraz uzupełnienie ubytków w ścianach i ich odmalowanie. Przewidywany termin zakończenia inwestycji to koniec 2024 r.

Kościół pw. Wniebowzięcia NMP został wzniesiony w 1913 r., *fot. A. Piętka*

Te projekty wybrali mieszkańcy

Piknik historyczno-edukacyjny, ćwiczenia w Słomczynie oraz żagle przeciwsłoneczne na placu zabaw na osiedlu Mirków to tylko niektóre projekty wybrane przez mieszkańców do realizacji w 2024 roku. Wszystko to w ramach Budżetu Partycypacyjnego Gminy Konstancin-Jeziorna.

W tej edycji budżetu partycypacyjnego mieszkańcy gminy Konstancin-Jeziorna mogli wybierać spośród 10 projektów, które przeszły pozytywną weryfikację komisji powołanej przez burmistrza i zostały zakwalifikowane do etapu głosowania. Odbyło się ono w dniach 4–18 września, a wzięło w nim udział ponad 1,3 tys. osób. Tradycyjną formę głosowania – w punkcie stacjonarnym – wybrało 1 232 mieszkańców, a przez internet – 653. Oddano łącznie 2 298 ważnych głosów. Wszystkie projekty inwestycyjno-remontowe uzyskały wymagany próg poparcia na poziomie co najmniej 150 głosów. W tej kategorii największą popularnością (534 głosy) cieszyło się zadanie obejmujące montaż żagli przeciwsłonecznych na placu zabaw na osiedlu Mirków. Natomiast z kategorii projektów „pozostałych" minimalną liczbę 100 głosów zgromadziło pięć zadań. Tutaj na szczycie listy rankingowej z 282 głosami znalazł się projekt „Bądź sprawny jak Zawiszak – piknik historyczno-edukacyjny". Łącznie do realizacji w przyszłym roku trafi siedem projektów. Ich wartość to ponad 187,8 tys. zł. Szczegółowe informacje dostępne są na stronie internetowej: konstancin.konsultacje-spoleczne.pl

W 2024 r. w ramach budżetu partycypacyjnego zostanie zorganizowany piknik w Parku Zdrojowym, na którym będziemy świętować Gminny Dzień Strażaka, *fot. A. Piętka*

Wyniki głosowania na projekty zgłoszone w Budżecie Partycypacyjnym 2024

Miejsce	Nazwa projektu	Szacunkowa wartość (w zł)	Liczba głosów
	Projekty inwestycyjno-remontowe		
1.	Żagle przeciwsłoneczne na placu zabaw na osiedlu Mirków	18 000	534
2.	Remont ul. Wiosennej w Słomczynie	60 000	518
	Projekty pozostałe		
1.	„Bądź sprawny jak Zawiszak" – piknik historyczno-edukacyjny	15 000	282
2.	Ćwiczenia w Słomczynie – zdrowy kręgosłup, zumba, stretching	25 000	223
3.	Dni Kultury Francuskiej	24 850	195
4.	Obchody Gminnego Dnia Strażaka – piknik strażacki w Parku Zdrojowym	24 000	161
5.	Organizacja zajęć rekreacyjno-sportowych w okresie wakacji dla dzieci z terenów wiejskich, południowych sołectw w gminie Konstancin-Jeziorna	21 000	141
6.	Ćwiczenia i joga w Opaczy	25 000	95
7.	Ekospływy kajakowe rzeką Jeziorką	11 500	91
8.	Spotkania pokoleń	12 880	58

Kolorem różowym oznaczono projekty, które zostaną wpisane do projektu budżetu gminy na 2024 r.

Nowa szkoła, nowa dyrektor

Na ten dzień nauczyciele, uczniowie i rodzice czekali dwa lata. 1 września oddano do użytku rozbudowaną część Szkoły Podstawowej nr 4 w Słomczynie. Nowy rok szkolny przyniósł też zmianę na stanowisku dyrektora placówki. Teraz jego obowiązki pełni Małgorzata Gozdołek.

Wstęgę przed wejściem do nowego skrzydła szkoły symbolicznie przecięli (od prawej): Kazimierz Jańczuk, Małgorzata Gozdołek i Tomasz Kucza, *fot. C. Puchniarz*

Szkoła Podstawowa nr 4 w Słomczynie zmieniła się, powiększyła i wypiękniała. 4 września uczniowie rozpoczęli naukę w nowo wybudowanym skrzydle placówki, ale jego oficjalne otwarcie odbyło się kilka dni wcześniej – 1 września.

Przecięcie wstęgi

W uroczystości udział wzięli przedstawiciele władz krajowych, wojewódzkich, powiatowych i samorządowych. Nie zabrakło też wykonawców inwestycji, sołtysów pobliskich miejscowości, emerytowanych nauczycieli i pracowników szkoły, uczniów i ich rodziców. Spotkanie było też okazją do pożegnania wieloletniego dyrektora placówki Tomasza Kuczy, który kierował nią przez 31 lat. Wraz z rozpoczęciem nowego roku szkolnego jego miejsce zajęła Małgorzata Gozdołek. To właśnie jej Kazimierz Jańczuk, burmistrz gminy Konstancin-Jeziorna, wręczył akt powierzenia pełnienia obowiązków dyrektora szkoły. Po zmianie warty przyszedł czas na przecięcie wstęgi, a tym samym symboliczne otwarcie rozbudowanej placówki. Dokonali tego: burmistrz Kazimierz Jańczuk, Małgorzata Gozdołek i Tomasz Kucza. Nowe mury z kolei poświęcił ks. Jacek Dzikowski, proboszcz parafii św. Zygmunta w Słomczynie.

Od władz gminy dla odchodzącego na emeryturę dyrektora Tomasza Kuczy wraz z kwiatami popłynęły słowa podziękowań za wieloletnią pracę, *fot. C. Puchniarz*

Wielomilionowa inwestycja

Czwórka była rozbudowywana od lipca 2021 r. Nowe skrzydło szkoły z wejściem głównym ma trzy kondygnacje, w tym jedną podziemną. Powstały nowa kuchnia i stołówka szkolna, biblioteka z czytelnią, świetlica, a także pomieszczenia dla oddziału przedszkolnego i terapii ruchowej. Utworzone zostały także sala komputerowa z serwerownią, pracownia chemiczna, nowa szatnia oraz dodatkowe sale lekcyjne. Uczniowie zyskali też boisko wielofunkcyjne i plac zabaw. Wartość inwestycji to blisko 20 mln zł, z czego 4 mln zł stanowi dofinansowanie z budżetu Mazowsza. Niezależnie od tego przy szkole gmina wybudowała także nową ulicę z około 50 miejscami parkingowymi.

Zmiana dyrektora

Teraz tym wszystkim rządzi Małgorzata Gozdołek – absolwentka słomczyńskiej podstawówki oraz dwóch uniwersytetów – łódzkiego, w którym ukończyła bibliotekarstwo, i warszawskiego, gdzie studiowała historię. W Czwórce pracowała na stanowisku nauczyciela bibliotekarza. – Nigdy nie mówiłam, że idę do pracy, zawsze szłam do mojej szkoły – przyznaje pani Małgorzata. – Uczniowie przychodzili do biblioteki nie tylko po to, aby wypożyczyć książkę, ale także, by „wygadać się". Mogli opowiedzieć o swoich troskach i kłopotach, pochwalić się sukcesami i dostać fachową poradę.

Odpowiedzialne zadanie

Małgorzata Gozdołek pracowała w SP nr 4 również jako nauczyciel języka polskiego, historii i wiedzy o społeczeństwie. Była wychowawcą, członkiem lub przewodniczącą komisji egzaminacyjnych i konkursowych oraz nauczycielskich zespołów dydaktycznych. Uczestniczyła w wymianach zagranicznych nauczycieli oraz uczniowskich ze szkołą w Pisogne. Przez 23 lata współprowadziła też szkolne koło teatralne, które może poszczycić się wieloma sukcesami – dwukrotne Grand Prix Burmistrza Gminy Konstancin-Jeziorna na Przeglądzie Małych Form Teatralnych oraz trzecie miejsce na Przeglądzie Teatralnym „Melpomena w Szkolnej Ławce" w Warszawie. To pod jej okiem przez wiele lat uczniowie przygotowywali się do konkursu recytatorskiego „Warszawska Syrenka". Priorytetem nowej dyrektor jest tworzenie szkoły nowoczesnej, przyjaznej i bezpiecznej dla uczniów. – Ważnym zadaniem w pracy szkoły będzie także kształtowanie wśród uczniów postawy patriotycznej oraz prospołecznej i prozdrowotnej – dodaje. – Chciałabym, aby nasi absolwenci byli w przyszłości ludźmi świadomymi i odpowiedzialnymi.

Nowy operator odbioru odpadów

1 listopada nastąpiła zmiana operatora świadczącego usługę odbioru odpadów komunalnych z gminy Konstancin-Jeziorna. Do 31 grudnia 2024 r. będzie za to odpowiedzialne konsorcjum firm Partner Sp. z o.o. Sp. k. i PARTNER Dariusz Apelski z Warszawy.

Do końca września za odbiór, transport i zagospodarowanie odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości zamieszkałych w gminie Konstancin-Jeziorna oraz z punktu selektywnej zbiórki odpadów przy ul. Mirkowskiej 43C odpowiedzialna była spółka Jarper. Została ona wybrana w trybie zamówienia z wolnej ręki, ponieważ wyłoniona w drodze postępowania przetargowego firma Lekaro nie stawiła się na podpisanie umowy. Miało to najprawdopodobniej związek z unieważnieniem przez Naczelny Sąd Administracyjny w Warszawie wydanego przez starostwo zezwolenia na przetwarzanie odpadów przez wspomnianą firmę.

Konsorcjum Partner Sp. z o.o. Sp. k. i PARTNER Dariusz Apelski odbiera odpady komunalne od mieszkańców m.in. warszawskich dzielnic Białołęka i Targówek, *fot. Archiwum firmy*

Konsorcjum

W lipcu gmina ogłosiła nowy przetarg. Udało się go pozytywnie rozstrzygnąć. O kontrakt ubiegało się aż sześć podmiotów. Złożone oferty wahały się od ponad 14 mln zł do blisko 16 mln zł. Najkorzystniejszą propozycję złożyło konsorcjum warszawskich firm Partner Sp. z o.o. Sp. k. (lider) i PARTNER Dariusz Apelski Sp. z o. o. (konsorcjant). To z jej przedstawicielami 26 października została w konstancińskim magistracie podpisana umowa, której wartość opiewa na ponad 13,4 mln zł. Zmiana operatora świadczącego usługę odbioru odpadów komunalnych z gminy Konstancin-Jeziorna nastąpiła 1 listopada 2023 r. Kontrakt obowiązuje do 31 grudnia 2024 r.

Stawka bez zmian

Co najważniejsze, mimo wszystkich tych zmian rachunki konstancinian nie wzrosną. Od lat obowiązuje ta sama stawka za gospodarowanie odpadami komunalnymi. Wynosi ona 36 zł miesięcznie od osoby. Ci, którzy nie wywiązują się z obowiązkowej segregacji, muszą się liczyć z tzw. opłatą podwyższoną. Miesięcznie to 72 zł od osoby. Ponadto niezmiennie posegregowane odpady, w tym wielkogabarytowe, remontowo-budowlane, opony, tekstylia, niebezpieczne oraz elektroodpady mieszkańcy mogą dostarczać do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych przy ul. Mirkowskiej 43C w Konstancinie-Jeziornie. GPSZOK jest czynny od poniedziałku do soboty w godz. 10.00–18.00, z wyjątkiem dni świątecznych.

Harmonogram

W listopadzie i grudniu obowiązuje jeszcze ustalony z firmą Jarper harmonogram odbioru odpadów komunalnych dla zabudowy jednorodzinnej i wielorodzinnej (szczegóły na kolejnych stronach). Harmonogram na rok 2024 zostanie udostępniony w grudniu. Opublikujemy go w kolejnym numerze Biuletynu Informacyjnego oraz na stronie internetowej www.konstancinjeziorna.pl.

Liście i gałęzie do 30 listopada

Przypominamy też, że od 1 lipca obowiązują nowy regulamin utrzymania czystości i porządku w gminie Konstancin-Jeziorna oraz uchwała Rady Miejskiej w sprawie szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług odbioru odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości zamieszkanych i zagospodarowania tych odpadów w zamian za uiszczoną opłatę.

Reklamacje:
tel.: 22 484 24 22, 22 484 24 23
e-mail: odpady@konstancinjeziorna.pl

Jedną z wprowadzonych zmian jest podział bioodpadów na dwie dodatkowe frakcje: kuchenne – stanowiące odpady pochodzenia roślinnego (odbierane przez cały rok) oraz zielone – pochodzące z pielęgnacji terenów zielonych i ogrodów (odbiór tylko od 1 kwietnia do 30 listopada). Ponadto odpady komunalne zmieszane mogą być wystawiane wyłącznie w pojemnikach koloru czarnego, oznaczonych napisem „Odpady zmieszane". Właściciel nieruchomości musi zapewnić je we własnym zakresie i na własny koszt. Gmina do zabudowy jednorodzinnej dostarcza wyłącznie worki do selektywnej zbiórki odpadów dla frakcji: papier (niebieski), szkło (zielony), metale i tworzywa sztuczne oraz odpady opakowaniowe wielomateriałowe (żółty), stosując zasadę „worek za worek". Wyjątek stanowią te na bioodpady zielone – w tym przypadku jednorazowo są wydawane w liczbie nie większej niż 10 sztuk.

Reklamacje

Reklamacje dotyczące nieodebrania odpadów czy braku worków na odpady należy zgłaszać w terminie do 24 godzin po planowanej dacie ich odbioru do Referatu Gospodarki Odpadami Komunalnymi Urzędu Miasta i Gminy. Można to zrobić telefonicznie pod nr. 22 484 24 22, 22 484 24 23, mailowo na adres: odpady@konstancinjeziorna.pl lub poprzez bezpłatną aplikację Evenio.

ZABUDOWA JEDNORODZINNA – SEKTOR I

Odpady / Miesiąc	Zmieszane		Metale i tworzywa sztuczne		Papier	Szkło	Bio zielone	Bio kuchenne
Listopad	6	20	9	23	17*	3	8	22
Grudzień	4	18	7	21	8	1	brak odbioru **	20

*Zmiana daty odbioru odpadów względem harmonogramów udostępnionych mieszkańcom.
**** Bio zielone – odbiór od 1 kwietnia do 30 listopada.**

Ulice: Adama Asnyka, Adama Mickiewicza (od Jana Matejki do Wilanowskiej), Akacjowa, Antoniego Wierzejewskiego, Augustowska, Bolesława Chrobrego, Bolesława Prusa, Chylicka, Dąbrówki, Elbląska, Elektryczna, Gdańska, Gorzowska (od Przyrzecza do Kazimierza Pułaskiego), Górna, Graniczna, Grzybowa, Henryka Sienkiewicza, Hetmana Stefana Czarnieckiego, Ignacego Paderewskiego, Jagiellońska, Jana Karola Chodkiewicza, Jana Kochanowskiego, Jana Matejki, Jana Sobieskiego, Jasiowa, Jaśminowa, Jaworowska, Józefa Ignacego Kraszewskiego, Józefa Piłsudskiego, Józefa Sułkowskiego, Juliana Tuwima, Karola Szymanowskiego, Kasztanowa, Kazimierza Pułaskiego (od Chylickiej do Elektrycznej), Klonowa, Koszalińska, Kościelna, Kozia, Królowej Bony, Królowej Jadwigi, Królowej Marysieńki, Leopolda Staffa, Leszczynowa, Mieszka I, Mikołaja Kopernika, Mikołaja Reja, Mostowa, Nadwodna, Niecała, Niska, Oborska, Od Lasu, Olsztyńska, Piaseczyńska, Piasta, Piotra Skargi, Poprzeczna (od Henryka Sienkiewicza do Wilanowskiej), Potulickich, Przebieg, Przeskok, Przyrzecze, Rycerska, Sanatoryjna, Skolimowska, Słomczyńska, Stawowa, Stefana Batorego, Stefana Żeromskiego, Stefana Żółkiewskiego, Strumykowa, Suwalska, Szczecińska, Szkolna, Szpitalna, Środkowa, Uzdrowiskowa, Wacława Gąsiorowskiego, Warecka, Warszawska (od Piaseczyńskiej do ronda Jana Pawła II), Wągrodzka, Widok, Wierzbowa, Wilanowska, Wiśniowa, Władysława Witwickiego, Wojewódzka, Wrzosowa, Zaułek, Źródlana.

ZABUDOWA JEDNORODZINNA – SEKTOR II

Odpady / Miesiąc	Zmieszane		Metale i tworzywa sztuczne		Papier	Szkło	Bio zielone	Bio kuchenne
Listopad	7	21	9	23	17*	3*	8	22
Grudzień	4	19	7	21	8	13	brak odbioru **	20

*Zmiana daty odbioru odpadów względem harmonogramów udostępnionych mieszkańcom.
****Bio zielone – odbiór od 1 kwietnia do 30 listopada.**

Ulice: Adama Mickiewicza (od Wilanowskiej do Literatów), aleja Wojska Polskiego, Bartosza Głowackiego, Białostocka, Biedronki, Bielawska, Borowa, Botaniczna, Brzozowa, Bukowa, Bydgoska, Cedrowa, Ceglana, Cicha, Ciechanowska, Czereśniowa, Czysta, Deotymy, Dębowa, Długa, Dolna, Dworska, Fabryczna, Fryderyka Chopina, Garbarska, gen. Józefa Bema, Gorzowska (od Kazimierza Pułaskiego do Kabackiej), Górnośląska, Grabowa, Grodzka, Jałowcowa, Jasna, Jesionowa, Jodłowa, Józefa Sowińskiego, Józefa Toczyskiego, Juliusza Słowackiego, Kabacka, Kasztelańska, Kazimierza Pułaskiego (od Śniadeckich do Chylickiej), Kazimierzowska, Kolejowa, Kołobrzeska, Kornela Makuszyńskiego, Kornela Ujejskiego, Koźlara, Krokusowa, Królewska, Krzywa, Kwiatowa, Leśna, Letnia, Literatów, Łąkowa, Łomżyńska, Mała, Marii Konopnickiej, Michała Doliwo-Dobrowolskiego, Miriama Przesmyckiego, Mirkowska, Modrzewiowa, Muchomora, Nadbrzeżna, Narożna, Nowa, Ogrodowa, Orzechowa, Ostrołęcka, Pańska, Paproci, Parkowa, Piaskowa, Pilska, plac Zgody, Pocztowa, Podgórska, Pogodna, Polna, Południowa, Poprzeczna (od Wilanowskiej do Literatów), Prawdziwka, Przejazd, Przyjacielska, Romualda Traugutta, Rynkowa, Sadowa, Saneczkowa, Siedlecka, Słoneczna, Słowicza, Słupska, Sosnowa, Spokojna, Stanisława Moniuszki, Śniadeckich, Świerkowa, Świetlicowa, Świeża, Tadeusza Kościuszki, Torowa, Toruńska, Tulipanów, Tysiąclecia Państwa Polskiego, Anny Walentynowicz, Warszawska (do Piaseczyńskiej), Wąska, Wczasowa, Wesoła, Wiejska, Wierzbowska, Willowa, Witaminowa, Władysława Broniewskiego, Wschodnia, Zakopane, Zgoda, Zielna, Zielona.

ZABUDOWA JEDNORODZINNA – SEKTOR III

Odpady / Miesiąc	Zmieszane		Metale i tworzywa sztuczne			Papier	Szkło	Bio zielone	Bio kuchenne
Listopad	13	27	2	16	30	24*	10	15	29
Grudzień	11	22	14	28		15	13	brak odbioru **	22

*Zmiana daty odbioru odpadów względem harmonogramów udostępnionych mieszkańcom.
****Bio zielone – odbiór od 1 kwietnia do 30 listopada.**

Miejscowości: Bielawa bez nieruchomości przy ulicy Mirkowskiej (od ulicy Warszawskiej do Bielawskiej), Ciszyca, Czernidła, Habdzin, Kierszek, Kępa Oborska, Kępa Okrzewska, Łęg, Obórki, Okrzeszyn, Opacz.

wytnij i zachowaj

HARMONOGRAM ODBIORU ODPADÓW

ZABUDOWA JEDNORODZINNA – SEKTOR IV

Odpady / Miesiąc	Zmieszane		Metale i tworzywa sztuczne			Papier	Szkło	Bio zielone	Bio kuchenne
Listopad	14	28	2	16	30	24*	10	15	29
Grudzień	12	22	14	28		15	13	brak odbioru **	22

*Zmiana daty odbioru odpadów względem harmonogramów udostępnionych mieszkańcom.
**Bio zielone – odbiór od 1 kwietnia do 30 listopada.

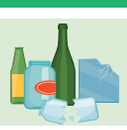
Miejscowości: Borowina, Cieciszew, Czarnów, Dębówka, Gassy, Kawęczyn, Kawęczynek, Obory, Parcela, Piaski, Słomczyn, Turowice.

ZABUDOWA WIELORODZINNA – SEKTOR IV

Odpady / Miesiąc	Zmieszane	Metale i tworzywa sztuczne	Papier	Szkło	Bio zielone	Bio kuchenne	Wielkogabarytowe, elektrośmieci, opony
Listopad	2 x w tygodniu (wtorki i piątki)	1 x w tygodniu (środy)**	1 x w tygodniu (czwartki)	6	2 x w tygodniu (poniedziałki i piątki)***	2 x w tygodniu (poniedziałki i piątki)	brak odbioru
Grudzień	2 x w tygodniu (wtorki i piątki)*	1 x w tygodniu (środy)	1 x w tygodniu (czwartki)	4	brak odbioru ****	2 x w tygodniu (poniedziałki i piątki)	16

Odbiór przeniesiony **z 26.12.2023 r. na 27.12.2023 r. (środa). / **Odbiór przeniesiony **z 1.11.2023 r. na 2.11.2023 r. (czwartek).**
***Odbiór przeniesiony **z 25.12.2023 r. na 27.12.2023 r. (środa)**. / ****Bio zielone – odbiór **od 1 kwietnia do 30 listopada.**

Jak segregować odpady komunalne?



SZKŁO (ZIELONY POJEMNIK LUB WOREK)

WRZUCAMY: butelki i słoiki szklane po napojach i żywności; butelki po napojach alkoholowych; szklane butelki po sokach; szklane opakowania po kosmetykach. Uwaga! Dokładne mycie opakowań nie jest konieczne.

METALE I TWORZYWA SZTUCZNE (ŻÓŁTY POJEMNIK LUB WOREK)

WRZUCAMY: butelki typu PET; opakowania po chemii gospodarczej (po płynach do prania, szamponach, płynach do płukania); plastikowe pojemniki i kubki, np. po jogurtach, serkach itd.; inne opakowania z tworzyw sztucznych; plastikowe torebki; plastikowe opakowania po żywności; opakowania z metali i metali kolorowych; puszki metalowe (po napojach i konserwach); opakowania wielomateriałowe po napojach (tzw. tetrapaki); styropian opakowaniowy; styropian po sprzęcie AGD i RTV; opakowania po dezodorantach.

PAPIER I TEKTURA (NIEBIESKI POJEMNIK LUB WOREK)

WRZUCAMY: papierowe opakowania; opakowania z kartonu; pudła kartonowe; książki; gazety; magazyny; zeszyty; katalogi; torby papierowe.

ODPADY BIO KUCHENNE (BRĄZOWY POJEMNIK LUB WOREK)

WRZUCAMY: resztki żywności; obierki z owoców i warzyw; skorupki jaj; fusy po kawie i herbacie.

ODPADY BIO OGRODOWE (BRĄZOWY POJEMNIK LUB WOREK)

WRZUCAMY: odpady zielone; skoszoną trawę; rozdrobnione gałęzie drzew i krzewów; liście i kwiaty.

ODPADY ZMIESZANE (CZARNY POJEMNIK)

WRZUCAMY POZOSTAŁOŚCI PO SEGREGACJI, W TYM M.IN.: odpady kuchenne; porcelanę; talerze; zabawki; gumę; zimny popiół węglowy; pampersy; artykuły higieniczne (patyczki higieniczne, wata itp.); potłuczone szyby okienne; opakowania styropianowe po jedzeniu na wynos.

wytnij i zachowaj

Wyniki egzaminów ósmoklasisty

Wiadomo już, jak wypadli ósmoklasiści z gminy Konstancin-Jeziorna na egzaminie kończącym szkołę – uczniowie zdali go powyżej średniej krajowej. Lepiej niż przed rokiem młodzież poradziła sobie z językiem polskim, gorzej z matematyką i językiem angielskim.

W tym roku egzamin ósmoklasisty odbywał się w dniach 23–25 maja. Młodzież zdawała go z trzech przedmiotów: języka polskiego, matematyki oraz wybranego języka obcego nowożytnego – najczęściej był to angielski. W gminie Konstancin-Jeziorna do sprawdzianu przystąpiło ponad 260 uczniów z sześciu publicznych szkół podstawowych i jednej niepublicznej.

Wyniki w gminie

Konstancińska młodzież całkiem nieźle – na tle kolegów z innych polskich szkół – poradziła sobie z egzaminem. Średnia wyników z poszczególnych przedmiotów jest wyższa niż krajowe, ale słabsza niż wojewódzkie (wyjątek stanowi matematyka) i powiatowe. Z języka polskiego uczniowie uzyskali wynik na poziomie 68,52 proc. – to lepiej niż w 2022 r. (65,07 proc). Znacznie gorzej wypadły dwa pozostałe przedmioty – wyniki są gorsze niż rok temu. Z matematyki to 59,31 proc., a z języka angielskiego – 74,36 proc. Dla porównania w 2022 r. wynosiły one odpowiednio 62,95 proc. i 80,27 proc.

Wyniki w szkołach

Z testem humanistycznym najlepiej poradzili sobie uczniowie niepublicznej szkoły podstawowej No Bell Montessori. Uzyskali oni średnio 72,34 proc. (29 zdających). Kolejne były publiczne placówki: SP nr 4 w Słomczynie – 70 proc. (32 zdających), SP nr 1 – 69,37 proc. (63 zdających), SP nr 6 w Opaczy – 68,86 proc. (22 zdających), SP nr 2 – 68,19 proc. (63 zdających), SPI nr 5 – 65,75 proc. (16 zdających) oraz SP nr 3 – 64,36 proc. (36 zdających). A jak młodzież poradziła sobie z językiem angielskim? Pierwsze miejsce również zajęła szkoła No Bell Montessori. Średni wynik uczniów to 85,40 proc. (30 zdających). Zaraz za nią uplasowała się Szkoła Podstawowa nr 1 z wynikiem 78,40 proc. (63 zdających). Na miejscu trzecim – SP nr 6 z wynikiem 73,83 proc. (23 zdających). Dalej były: SP nr 2 – 72,80 proc. (66 zdających), SPI nr 5 – 72,56 proc. (16 zdających), SP nr 3 – 69,05 proc. (38 zdających) i na końcu – SP nr 4 – 67,32 proc. (34 zdających).

W gminie Konstancin-Jeziorna egzamin ósmoklasisty z języka polskiego zdawało łącznie 261 uczniów, *fot. Adobe Stock*

Matematyka z problemami

Matematyka to przedmiot, który od lat sprawia uczniom najwięcej kłopotów. Nie inaczej było w tym roku. W powiecie piaseczyńskim nasza młodzież zajęła 5. miejsce (spadek z 4. miejsca w 2022 r.). Gorzej od nich test napisali tylko ich rówieśnicy z gminy Góra Kalwaria. Spośród siedmiu szkół najlepiej wypadł No Bell Montessori. Wynik uzyskany przez jej uczniów to 66,07 proc. (29 zdających). Niewiele gorzej zaprezentowała się młodzież z Jedynki, która uzyskała średnio 63,87 proc. (63 zdających). Tuż za nimi znalazły się jeszcze gminne: SP nr 6 – 63,27 proc. (22 zdających), SPI nr 5 – 61,75 proc. (16 zdających), SP nr 3 – 59,44 proc. (36 zdających), SP nr 4 – 57,75 proc. (32 zdających), SP nr 2 – 50,35 proc. (63 zdających).

Wyniki egzaminu ósmoklasisty w gminie Konstancin-Jeziorna

Szkoła	j. polski (w proc.)	matematyka (w proc.)	j. angielski (w proc.)
Szkoła Podstawowa nr 1	69,37	63,87	78,40
Szkoła Podstawowa nr 2	68,19	50,35	72,80
Szkoła Podstawowa nr 3	64,36	59,44	69,05
Szkoła Podstawowa nr 4 w Słomczynie	70	57,75	67,32
Szkoła Podstawowa Integracyjna nr 5	65,75	61,75	72,56
Szkoła Podstawowa nr 6 w Opaczy	68,86	63,27	73,83
Szkoła No Bell Montessori	72,34	66,07	85,40
gmina Konstancin-Jeziorna	68,52	59,31	74,36
powiat piaseczyński	72,35	65,72	77,37
województwo mazowieckie	68,97	58,60	79,95
kraj	66	53	66

Dane: mapa.wyniki.edu.pl/MapaEgzaminow

Nowy rok szkolny w liczbach

Dawno już wybrzmiał dzwonek inaugurujący rok szkolny 2023/2024. Do 11 publicznych placówek edukacyjnych i opiekuńczo-wychowawczych, prowadzonych przez gminę, uczęszcza ponad 2,3 tys. przedszkolaków i uczniów.

O wakacjach wszyscy już dawno zapomnieli, a uczniowie od dwóch miesięcy ciężko pracują na swoje sukcesy. W gminie Konstancin-Jeziorna w nowym roku szkolnym 2023/2024 do 6 publicznych podstawówek, 4 przedszkoli i jednego żłobka uczęszcza łącznie 2 312 dzieci i młodzieży, w tym 154 z Ukrainy, którzy uciekając przed wojną znaleźli schronienie w naszej gminie.

Nowy rok w liczbach

Pod względem liczby uczniów liderem jest Szkoła Podstawowa nr 2 w Konstancinie-Jeziornie. Obecnie uczęszcza do niej 516 osób. Kolejne są: Jedynka – 511 uczniów, Trójka – 294 uczniów i SP nr 6 w Opaczy – 200 uczniów. Na przeciwnym krańcu są Szkoła Podstawowa Integracyjna nr 5 (155 uczniów) i SP nr 4 w Słomczynie (186 uczniów). 4 września edukację w gminnych placówkach rozpoczęło 238 pierwszoklasistów, najwięcej tradycyjnie w Dwójce i Jedynce – po 66, a najmniej w SPI nr 5 – 17. W roku szkolnym 2023/2024 w gminnych podstawówkach funkcjonuje także 10 oddziałów przedszkolnych. Ogółem zapisanych jest do nich 187 maluchów.

Gminne przedszkola

Gmina Konstancin-Jeziorna jest organem prowadzącym dla czterech przedszkoli i żłobka. Do największej placówki – Przedszkola nr 4 z oddziałami integracyjnymi „Leśna Chatka" – uczęszcza 128 dzieci. Kolejne w rankingu są: „Tęczowe Przedszkole" – 117 dzieci, przedszkole „Kolorowe Kredki" w Oborach – 84 dzieci i przedszkole „Zielony Zakątek" – 46 maluchów. W tym roku swoją przygodę z edukacją przedszkolną rozpoczęło w sumie 115 dzieci. Ale są jeszcze placówki, które dysponują wolnymi miejscami. Najwięcej przedszkolaków może przyjąć „Zielony zakątek" – aż 29. miejsca czekają także w „Tęczowym Przedszkolu" – 8, „Kolorowych Kredkach" – 14 oraz „Leśnej Chatce" – 7. Szczegółowych informacji udzielają dyrektorzy placówek.

Miliony na oświatę

W szkołach podstawowych zatrudnionych jest 273 nauczycieli, w przedszkolach 52, a w żłobku 13 opiekunów. Tylko w tym roku gmina Konstancin-Jeziorna na oświatę i edukacyjną opiekę wychowawczą wyda ponad 80 mln zł, co stanowi ponad 39,76 proc. planowanych dochodów.

Rok szkolny 2023/2024 w gminnych przedszkolach i żłobku

Przedszkole/żłobek	Liczba dzieci	Liczba dzieci przyjętych na rok szkolny 2023/2024	Liczba dzieci z Ukrainy przyjętych na rok szkolny 2023/2024	Liczba nauczycieli*/ opiekunów
Przedszkole nr 1 „Zielony Zakątek"	46	16	1	7
Przedszkole nr 2 „Tęczowe przedszkole"	117	29	4	13
Przedszkole nr 3 „Kolorowe Kredki"	84	23	–	12
Przedszkole nr 4 z oddziałami integracyjnymi „Leśna Chatka"	128	39	3	20
Gminny Żłobek nr 1	75	46	4	13

Rok szkolny 2023/2024 w gminnych szkołach podstawowych

Szkoła	Liczba uczniów	Liczba przyjętych uczniów z Ukrainy	Liczba uczniów przyjętych do klasy I	Liczba uczniów przyjętych do oddziału przedszkolnego na rok szkolny 2023/2024	Liczba nauczycieli*
Szkoła Podstawowa nr 1	511	24	66 – trzy klasy pierwsze	50 – dwa oddziały przedszkolne	58
Szkoła Podstawowa nr 2	516	29	66 – trzy klasy pierwsze	44 – dwa oddziały przedszkolne	65
Szkoła Podstawowa nr 3	294	67	40 – dwie klasy pierwsze	33 – trzy oddziały przedszkolne, w tym oddział przedszkolny dla 3-latków	46
Szkoła Podstawowa nr 4 w Słomczynie	186	11	26 – jedna klasa pierwsza	25 – jeden oddział przedszkolny	40
Szkoła Podstawowa Integracyjna nr 5	155	4	17 – jedna klasa pierwsza	17 – jeden oddział przedszkolny	41
Szkoła Podstawowa nr 6 w Opaczy	200	7	23 – jedna klasa pierwsza	18 – jeden oddział przedszkolny	23

* Dane z Systemu Informacji Oświatowej Ministerstwa Edukacji i Nauki – stan na 30.09.2023 r.

Deszcz awansów zawodowych

Wraz z rozpoczęciem nowego roku szkolnego akty nadania stopnia awansu zawodowego otrzymało 11 nauczycieli. Burmistrz gminy wręczył także nominacje na stanowiska dyrektorów Przedszkola nr 3 „Kolorowe Kredki" w Oborach oraz Szkoły Podstawowej nr 4 w Słomczynie.

Uroczyste wręczenie aktów nadania stopnia awansu zawodowego nauczyciela mianowanego odbyło się 6 września w sali posiedzeń konstancińskiego magistratu. W tym roku z rąk Kazimierza Jańczuka odebrało je 11 nauczycieli. Burmistrz pogratulował wszystkim pedagogom zdanego egzaminu i życzył satysfakcji z wykonywanej pracy. Ponadto podczas spotkania wręczył oficjalne nominacje na stanowiska dyrektorów dwóch gminnych placówek. Akt powierzenia stanowiska na kolejną kadencję otrzymała Dorota Kamecka, dyrektorka Przedszkola nr 3 „Kolorowe Kredki" w Oborach. Z kolei Małgorzata Gozdołek odebrała akt powierzenia pełnienia obowiązków dyrektora Szkoły Podstawowej nr 4 w Słomczynie. – Życzę dużo wytrwałości w realizacji zamierzeń oraz satysfakcji zawodowej – podkreślił Kazimierz Jańczuk.

W tym roku akt nadania stopnia awansu zawodowego odebrało 11 nauczycieli, *fot. J. Wołoszyńska-Matysek*

Akty awansu zawodowego nauczyciela mianowanego odebrali

Szkoła Podstawowa nr 1: Zuzanna Kazimierczuk – nauczycielka religii, Agnieszka Kowalczyk – nauczycielka edukacji wczesnoszkolnej. **Szkoła Podstawowa nr 3:** Kinga Borowska – wychowawca świetlicy szkolnej, Anna Jasińska – nauczycielka wychowania przedszkolnego, Marta Olszak i Magdalena Żaczek – nauczycielki wychowania przedszkolnego. **Szkoła Podstawowa nr 4 w Słomczynie:** Aneta Morawska i Iga Urbanowicz – nauczycielki współorganizujące proces kształcenia. **Szkoła Podstawowa Integracyjna nr 5:** Agnieszka Sawczuk – nauczycielka współorganizująca proces kształcenia. **Szkoła Podstawowa nr 6 w Opaczy:** Katarzyna Gozdołek – nauczycielka edukacji wczesnoszkolnej. **Przedszkole nr 3 „Kolorowe Kredki" w Oborach:** Kamila Rotuska – nauczycielka wychowania przedszkolnego.

Sprzęt multimedialny trafił do gminnych szkół

Na przełomie sierpnia i września wszystkie gminne szkoły podstawowe zostały doposażone w nowoczesny sprzęt multimedialny. Trafił on do pracowni przedmiotowych, a jego wartość to ponad 2,8 mln zł.

Miła niespodzianka czekała na uczniów, którzy po przerwie wakacyjnej zasiedli w szkolnych ławach. Wszystkie podstawówki w gminie Konstancin-Jeziorna wzbogaciły się o nowoczesny sprzęt multimedialny. Został on zakupiony w ramach realizowanego przez samorząd projektu: „Wdrożenie nowoczesnych technologii informatycznych w szkołach podstawowych gminy Konstancin-Jeziorna". Placówki otrzymały interaktywne monitory oraz komputery, a nauczyciele wzięli udział w szkoleniu prezentującym możliwości sprzętu. Dodatkowo do podstawówek trafiło oprogramowanie, laptopy, aparaty z zestawem obiektywów czy zestawy do transmisji online – takie jak kamery i mikrofony. Wszystko to wzbogaciło mobilne pracownie – biologiczną, geograficzną, chemiczną i fizyczną. Całkowita wartość projektu, obejmującego sprzęt oraz szkolenia, wyniosła ponad 2,8 mln zł.

Fundusze Europejskie Program Regionalny
Rzeczpospolita Polska
Mazowsze serce Polski
Unia Europejska Europejski Fundusz Społeczny

Dofinansowanie

Projekt „Wdrożenie nowoczesnych technologii informatycznych w szkołach podstawowych gminy Konstancin-Jeziorna" został dofinansowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego 2014–2020, Działania 2.1 E-usługi, Poddziałania 2.1.2 E-usługi dla Mazowsza w ramach ZIT. Jego głównym celem jest wprowadzenie nowoczesnych form nauczania z wykorzystaniem technologii informacyjno-komunikacyjnych oraz zapewnienie możliwości realizacji działań edukacyjnych w formule zdalnej w związku z zagrożeniem powtórzenia się epidemii COVID-19.

Nagrody na Dzień Nauczyciela

Władze Konstancina-Jeziorny wyróżniły dyrektorów i nauczycieli gminnych szkół podstawowych oraz przedszkoli. Nagrody burmistrza z okazji Dnia Edukacji Narodowej otrzymało łącznie 20 osób.

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej burmistrz uhonorował nagrodami 9 dyrektorów oraz 11 nauczycieli gminnych placówek oświatowych, *fot. J. Wołoszyńska-Matysek*

Obchodzony 14 października Dzień Edukacji Narodowej jak co roku jest okazją do uhonorowania pracy dyrektorów i nauczycieli placówek oświatowych prowadzonych przez gminę Konstancin-Jeziorna. Z okazji tego święta 12 października w konstancińskim magistracie odbyła się uroczystość, podczas której wyróżniający się pedagodzy otrzymali nagrody i listy gratulacyjne za szczególne osiągnięcia w pracy dydaktyczno-wychowawczej. Wręczył je burmistrz Kazimierz Jańczuk. Na sali posiedzeń Urzędu Miasta i Gminy obecni byli również jego zastępcy – Ryszard Machałek i Dariusz Zieliński. W tym roku wyróżnionych zostało 9 dyrektorów oraz 11 nauczycieli gminnych placówek oświatowych. Podczas uroczystości Kazimierz Jańczuk podziękował też nauczycielom, a za pośrednictwem dyrektorów także pracownikom administracji i obsługi za codzienną pracę, zaangażowanie oraz pasję w kształceniu i wychowaniu młodego pokolenia. Życzył uznania uczniów i ich rodziców oraz niesłabnącej satysfakcji z wypełniania pięknej i ważnej misji pedagogicznej.

Nagrodzeni dyrektorzy i nauczyciele

Dyrektorzy: Paulina Karczmarczyk (Szkoła Podstawowa nr 1), Katarzyna Chiszko (SP nr 2), Katarzyna Hampel (SP nr 3), Artur Krasowski (SPI nr 5), Urszula Puchalska (SP nr 6), Małgorzata Jarosz (Przedszkole nr 1 „Zielony zakątek", Ewa Winek (Przedszkole nr 2 „Tęczowe przedszkole"), Dorota Kamecka (Przedszkole nr 3 „Kolorowe kredki" w Oborach), Ewa Bader (Przedszkole nr 4 z oddziałami integracyjnymi „Leśna Chatka").

Nauczyciele: Monika Garwolewska (SP nr 1), Monika Kustra (SP nr 1), Łukasz Gromek (SP nr 1), Bogumiła Lachowicz (SP nr 2), Katarzyna Górecka (SP nr 2), Iwona Brudniewska (SP nr 3), Grażyna Rumianek (SP nr 3), Magdalena Pawłowska (SP nr 4), Maria Guszkowska (SPI nr 5), Edyta Modzelewska (SPI nr 5), Aleksandra Urbanek (SP nr 6).

Wielki grant dla Szkoły Podstawowej nr 1

Wysoki grant dla Szkoły Podstawowej nr 1 w Konstancinie-Jeziornie. Placówka, w ramach programu Erasmus+, pozyskała 60 tys. euro. Pieniądze zostaną przeznaczone na organizację zagranicznych wymian międzyszkolnych.

Konstancińska Jedynka bardzo dobrze wie, jak w edukacji ważna jest współpraca międzynarodowa, poznawanie innych kultur, obyczajów oraz języka. Dlatego placówka po raz kolejny zgłosiła się do programu Erasmus+. Złożony przez nią projekt „Let's focus on water – joining hands across borders" został wysoko oceniony i zatwierdzony do realizacji przez Narodową Agencję Programu Erasmus+ i Europejski Korpus Solidarności. Jedynka otrzyma dotację w wysokości 60 tys. euro. Pieniądze zostaną przeznaczone m.in. na organizację zagranicznych wymian międzyszkolnych. Uczniowie Jedynki odwiedzą rówieśników z Grecji (Wyspy Jońskie), Hiszpanii (miejscowość Jerez) oraz Rumunii (miasto Braszów), z którymi będą realizować różnego rodzaju przedsięwzięcia ekologiczne. Z kolei polscy nauczyciele zgłębią metody edukacyjne pracy swoich zagranicznych kolegów. – Wierzymy, że nasz projekt będzie wspaniałym doświadczeniem dla uczniów i całej społeczności szkolnej – przyznaje Paulina Karczmarczyk, dyrektorka SP nr 1 w Konstancinie-Jeziornie. – Jego idee i rezultaty dotrą do szerszego grona odbiorców i przyniosą wiele korzyści zarówno szkołom zaangażowanym w projekt, jak i społeczności lokalnej. Projekt będzie realizowany przez dwa lata. – Udział w nim z pewnością wpłynie na edukację obywatelską i świadomość kulturową uczniów naszej szkoły, nauczy ich postaw tolerancji i otwartości wobec innych narodowości, poszerzy horyzonty, jak również zmotywuje do nauki języków obcych – wylicza dyrektorka. – Właśnie dlatego nasi nauczyciele podejmują innowacyjne działania w ramach Erasmus+.

Przyjaźń polsko-włoska kwitnie

Od 7 do 10 września w Konstancinie-Jeziornie gościła delegacja z włoskiego miasta partnerskiego Pisogne. Towarzyszyła jej orkiestra Banda Musicale Cittadina di Pisogne, która wystąpiła przed konstancińską publicznością.

Goście z Włoch przyjechali do Konstancina-Jeziorny na zaproszenie burmistrza Kazimierza Jańczuka. Delegacja z Pisogne liczyła pięć osób. Konstancin-Jeziornę odwiedzili: burmistrz Federico Laini, jego zastępczyni Claudia Zanardini, sekretarz Laura Cortesi, członek komitetu ds. współpracy partnerskiej Pier Matteo Bertolini oraz Matteo Domeneghini – przedstawiciel rady miejskiej. Podczas krótkiego pobytu Włosi m.in. zwiedzili Konstancin-Jeziornę i Warszawę. Wizytowali także Szkołę Podstawową nr 4 w Słomczynie i Muzeum Wycinanki, a w ramach 16. Festiwalu Otwarte Ogrody delegacja zawitała do harcerskiego ogrodu Uroczyska Konstancin i Muzeum Villa la Fleur. W Cieciszewie odwiedzili Tęczową Pasiekę i ogród „Nadwiślańskie Urzecze". Równie ciekawy był program pobytu 18-osobowej orkiestry Banda Musicale Cittadina di Pisogne. Muzycy zwiedzili m.in. Zamek Królewski, Rynek Starego Miasta oraz ogród Biblioteki Uniwersyteckiej w Warszawie. Była też okazja, by zażyć inhalacji w tężni solankowej. Zespół dwukrotnie wystąpił również przed konstancińską publicznością – 8 września w altanie przy Konstancińskim Domu Kultury zabrzmiały marsze, a 9 września w amfiteatrze – muzyka filmowa i rozrywkowa. W koncercie, kończącym letni sezon artystyczny, uczestniczyła także oficjalna delegacja z Pisogne oraz władze gminy Konstancin-Jeziorna. Występ orkiestry rozpoczął się miłym akcentem – odegraniem hymnów państwowych Włoch i Polski. Następnie burmistrz Kazimierz Jańczuk przekazał na ręce Federico Lainiego symboliczny upominek – wycinankę wykonaną przez lokalną artystkę. Dzień później, po długim i serdecznym pożegnaniu, goście z Włoch wrócili do swojego kraju. Wizyta delegacji z Pisogne była okazją do rozmów dotyczących wspólnych przedsięwzięć, wymiany doświadczeń i nowych inspiracji. Włodarze obu miast zgodnie zapewnili także o woli dalszej współpracy, dostrzegając przy tym potrzebę integracji wspólnych działań.

Koncert w amfiteatrze był okazją do przekazania upominków. Burmistrz Kazimierz Jańczuk (pierwszy z lewej) wręczył Federicowi Lainiemu m.in. wycinankę z Powiśla, *fot. A. Piętka*

Tężnia solankowa – to już 45 lat

W tym roku mija 45. rocznica ukończenia budowy tężni solankowej. Z tej okazji 19 października w Konstancińskim Centrum Hydroterapii EVA Park Life & Spa odbyła się jubileuszowa konferencja z udziałem przedstawicieli samorządu oraz gości specjalnych.

Obchody jubileuszu 45-lecia konstancińskiej tężni solankowej poprowadził aktor Olgierd Łukaszewicz. Na zorganizowanej z tej okazji konferencji nie zabrakło władz samorządowych, w tym Kazimierza Jańczuka – burmistrza gminy oraz Agaty Wilczek – przewodniczącej Rady Miejskiej Konstancin-Jeziorna, a także przedstawicieli lokalnych organizacji i instytucji. Spotkanie było okazją do wielu pięknych wspomnień i równie wielu planów na przyszłość. – Nasza spółka, jako właściciel ujęcia solanki, która wydobywana jest z głębokości ponad 1750 m, dba o to, by źródło leczniczej wody było stale eksploatowane, a tężnia sprawnie funkcjonowała – podkreślał Maciej Markowski, prezes zarządu Uzdrowiska Konstancin-Zdrój. – Jest to naszym obowiązkiem, ale i przywilejem, troszczyć się o nasze solankowe zasoby. O tym, od czego to wszystko się zaczęło przypomniał zgromadzonym Andrzej Szczygielski, jeden z – jak sam siebie nazwał – pomocników budowniczych tężni. Z kolei Mirosław Derdziński, dyrektor ds. klienta biznesowego Uzdrowiska Konstancin-Zdrój przedstawił, jak w uzdrowiskowych kuracjach wykorzystuje się solankę – od zabiegów leczniczych po wspomniane inhalacje w tężni aż do kosmetycznych zabiegów pielęgnacyjnych. Jubileusz uświetnił swoim występem Andrzej Rosiewicz, który z okazji 45-lecia tężni przygotował specjalną „konstancińską sambę".

Jubileuszowe spotkanie prowadził aktor Olgierd Łukaszewicz, *fot. UK-Z*

Rolnicy i strażacy hucznie uczcili swoje święta

Ach, co to była za impreza. 3 września w Kawęczynku świętowaliśmy gminne dożynki, Dzień Strażaka i 35-lecie miejscowej Ochotniczej Straży Pożarnej. Atrakcji było bez liku. Animacje, konkursy i warsztaty dla dzieci, a dla dorosłych koncerty oraz potańcówka z wodzirejem.

Po mszy św. w kościele św. Zygmunta w Słomczynie mieszkańcy i goście udali się do Kawęczynka, gdzie sprzed remizy OSP przed scenę przemaszerował korowód z wieńcami dożynkowymi. Na jego czele szli starostowie dożynek – sołtys Zofia Organiściak oraz Marcin Ambrozik, *fot. A. Piętka*

Starościna i starosta dożynek przekazali gospodarzowi gminy, burmistrzowi Kazimierzowi Jańczukowi, okazały bochen chleba, którym podzielił się z gośćmi dożynkowymi, *fot. A. Piętka*

Podczas apelu z okazji 35-lecia OSP Kawęczynek wręczono odznaczenia, nominacje na wyższe stopnie, medale oraz wyróżnienia dla druhów za ich ciężką i pełną poświęcenia służbę, *fot. A. Piętka*

1

2

3

4

Na dożynkowej scenie zaprezentowali się: Orkiestra OSP Nadarzyn (4), Zespół Pieśni i Tańca „Przepióreczka" (2), Aleksander Wąsik ze Szkoły Podstawowej Integracyjnej nr 5 w Konstancinie-Jeziornie (3), Cendrowianki, Helena Wójtowicz i Maciej Zych oraz Magdalena Milewska i Franciszek Przedpełski z Zespołu Pieśni i Tańca Uniwersytetu Warszawskiego Warszawianka, Łurzycanki, Majtki Pana Kapitana, Grupa ER-nesta, Tarczynianie, Zumba Gold Senior (1), Kłosowianki, Jarzębina Czerwona, Powsinianie w towarzystwie Kameralnego Zespołu Folklorystycznego, *fot. A. Piętka*

ORGANIZATORZY:
Gmina Konstancin-Jeziorna
Sołectwo Kawęczynek
Ochotnicza Straż Pożarna w Kawęczynku
25 lat Mazowsze
Dożynki Gminy Konstancin-Jeziorna 2023 są współorganizowane z Samorządem Województwa Mazowieckiego

PARTNERZY:
Konstanciński Dom Kultury
ZGK
GOSiR
Przychodnia Konstancin
ECO STUDIO ELECTRO-SYSTEM
Uzdrowisko Konstancin
ekoba
OBI
Świat Zieleni

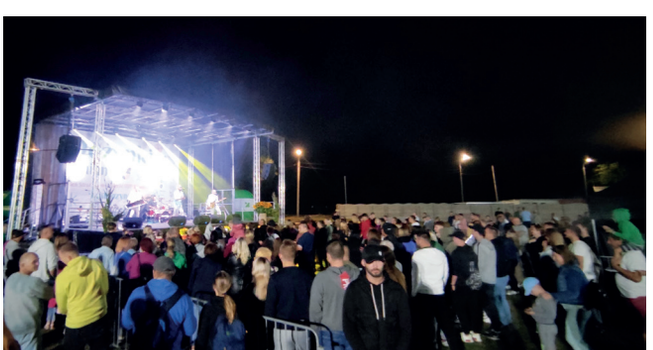
PATRONAT MEDIALNY:
Kurier Południowy
Przegląd
Piaseczno news
www.konstancinjeziorna.pl

Podczas dożynek tradycyjnie uhonorowano rolników z naszej gminy. W tym roku statuetki, dyplomy i nagrody powędrowały do: Grzegorza Latoszka z Cieciszewa, Iwony i Andrzeja Odolińskich z Ciszycy, Marka Stępnickiego z Czernideł, Zbigniewa Bączkowskiego z Dębówki, Jolanty i Szczepana Molaków z Kępy Okrzewskiej, Elżbiety i Zbigniewa Rawskich z Łęgu, Cezarego Lichockiego oraz Bożeny i Jacka Lichockich z Okrzeszyna, a także Zbigniewa Komosy z Piasków, *fot. A. Piętka*

Wiele emocji wzbudził konkurs na najpiękniejszy wieniec dożynkowy. Jury jak zawsze miało niezwykle twardy orzech do zgryzienia – musiało ocenić aż 11 przepięknych prac. Główna nagroda w wysokości 2,5 tys. zł trafiła do sołectwa Kawęczyn. Drugie miejsce i 1,8 tys. zł przypadło Kołu Seniora nr 23 z Kawęczynka, a trzecie miejsce i 1,2 tys. zł – sołectwu Czernidła. Pozostali otrzymali wyróżnienia po 1 tys. zł. Trafiły one do: Koła Seniora nr 15 w Słomczynie, sołectwa Kawęczynek, sołectwa Opacz, Ochotniczej Straży Pożarnej w Słomczynie, sołectw Słomczyn i Turowice, Koła Gospodyń i Gospodarzy Wiejskich „Na Urzeczu", Konstancińskiego Koła Seniorów oraz do dzieci i młodzieży z Kawęczyna, *fot. A. Piętka*

Po raz czwarty w historii przeprowadzony został także turniej sołectw. Wzięło w nim udział siedem miejscowości. Pięcioosobowe drużyny musiały zmierzyć się z rywalami w konkurencjach obejmujących m.in.: szukanie w zbożu monet, chodzeniu po skrzynkach, biegu w płetwach, rzucie ziemniakiem do wiadra i kapeluszem na widły. Na najwyższym stopniu podium stanęła reprezentacja Czernideł. Druga była Dębówka, a trzeci Kawęczynek. Kolejne miejsca zajęły sołectwa: Kawęczyn, Obory, Opacz i Parcela. Najlepsi zostali obdarowani nagrodami, a pozostali upominkami, *fot. A. Piętka*

Imprezie towarzyszył piknik rodzinny pełen atrakcji zarówno dla dorosłych, jak i dla dzieci, a wśród nich m.in.: dmuchańce, zawody rekreacyjno-sportowe, warsztaty artystyczne i bajkostwory dla dzieci, ekokonkursy z nagrodami, *fot. A. Piętka*



Tradycyjnie nie zabrakło wozów strażackich oraz stoisk handlowych i gastronomicznych. Wieczorem zgromadzoną publiczność rozgrzały zespoły Cliver oraz Hit Hunters Cover Band. Całodniowa impreza zakończyła się potańcówką z wodzirejem Tomkiem, *fot. A. Piętka*

Czarnów świętował 165-lecie

Piknik „Z energią ku nowoczesności", wystawa plenerowa i symboliczne przecięcie wstęgi – tak Czarnów świętował jubileusz 165-lecia istnienia. Do użytku oddano też nowy parking przed placem sołeckim.

Czarnów ma już 165 lat. Z okazji jubileuszu 7 października na placu sołeckim zorganizowano piknik rodzinny „Z energią ku nowoczesności". Na małych i dużych mieszkańców czekało sporo atrakcji.

Żeby tradycji stało się zadość biało-czerwoną wstęgę przed odrestaurowanym pomnikiem uroczyście przecięli sołtys Małgorzata Wojakowska-Żeglińska i Ryszard Machałek, zastępca burmistrza gminy, *fot. C. Żegliński*

Liczne atrakcje

Obchody zainaugurowano symbolicznym przecięciem wstęgi przed odrestaurowanym pomnikiem ku pamięci żołnierzy powstania warszawskiego z obwodu „Obroża" Armii Krajowej oraz społeczeństwa wsi Czarnów – za pomoc udzielaną oddziałom powstańczym. Następnie przedstawiciele władz krajowych i lokalnych: Dominika Chorosińska – posłanka na Sejm RP, Ryszard Machałek – pierwszy zastępca burmistrza gminy, Agata Wilczek – przewodnicząca Rady Miejskiej Konstancin-Jeziorna oraz Małgorzata Wojakowska-Żeglińska – sołtys Czarnowa złożyli przed monumentem wiązanki kwiatów. Z okazji jubileuszu uroczyście otwarto też wystawę plenerową „Z energią ku nowoczesności – 165 lat sołectwa Czarnów". Plansze prezentujące historię wsi, jej mieszkańców i ich działalność na przestrzeni lat zawisły na ogrodzeniu placu sołeckiego. Przy okazji obchodów 165-lecia Czarnowa oficjalnie oddano też do użytku nowy parking i chodnik przy placu zabaw. Imprezie towarzyszył pełen atrakcji piknik rodzinny. Były gry rekreacyjno-sportowe, dmuchańce, grill oraz darmowe prażona kukurydza i wata cukrowa. Organizację obchodów jubileuszowych wsparła Fundacja PGE, która sfinansowała wystawę, budowę części ogrodzenia placu zabaw oraz rewitalizację pomnika. Swoją cegiełkę dołożyli też: gmina Konstancin-Jeziorna, Konstanciński Dom Kultury, Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji, Zakład Gospodarki Komunalnej oraz firma Hopslandia i Towarzystwo Muzyczne im. K. Wiłkomirskiego.

Sołectwo z historią

Czarnów ma długą i ciekawą historię. Został założony w 1858 r. z majątku Juliana Czarnowskiego. Mieszkańcy, którzy otrzymali grunty, zobowiązani byli do wykarczowania puszczy i zagospodarowania istniejących nieużytków, tworząc w ten sposób ukrytą wśród lasów nową miejscowość. W XIX i XX wieku osiedleńcy, posiadający doświadczenie w wyrębie i obróbce drewna, brali udział w tworzeniu i budowie miejscowości letniskowych – Konstancina i Skolimowa. Podczas II wojny światowej, a szczególnie w czasie powstania warszawskiego, Czarnów stał się miejscem schronienia powstańców. Do końca lat 80. XX wieku był wsią rolniczo-letniskową. Lata 90. przyniosły zmiany. Mieszkańcy zaczęli się integrować i udzielać społecznie. Powstał nowoczesny, cały czas rozbudowywany plac sołecki, który jest dziś miejscem spotkań oraz licznych imprez kulturalno-sportowych i innych wydarzeń. Jest tutaj boisko do gry w koszykówkę, siatkówkę oraz piłkę nożną, a także bogata strefa rekreacyjna dla dzieci i młodzieży, strefa fitness i street workout. – Plac jest też sukcesywnie zagospodarowywany zielenią – mówi Małgorzata Wojakowska-Żeglińska. – To nasza chluba.

Trzy dotacje dla Ochotniczych Straży Pożarnych

Ochotnicze Straże Pożarne w Bielawie, Kawęczynku i Konstancinie-Jeziornie pozyskały środki finansowe na doposażenie swoich jednostek. Łącznie trafio do nich 60 tys. zł.

Druhowie OSP sukcesywnie doposażają swoje jednostki w nowy sprzęt. Jest to możliwe dzięki aplikowaniu do różnego rodzaju programów – czy to rządowych, czy prywatnych. Tym razem strażakom ochotnikom udało się pozyskać środki finansowe z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie. Umowy dotacyjne z beneficjentami zostały podpisane pod koniec lipca i we wrześniu. Do trzech jednostek – w Bielawie, Kawęczynku i Konstancinie-Jeziornie – trafi łącznie 60 tys. zł. I tak po 15 tys. zł na zakup sprzętu i wyposażenia służącego do prowadzenia akcji ratowniczych oraz usuwania skutków zagrożeń otrzymały OSP Kawęczynek i OSP Bielawa. Ta ostatnia jednostka, podobnie jak OSP Konstancin-Jeziorna, otrzymała również dofinansowanie (15 tys. zł) na aktywowanie i doposażenie młodzieżowych drużyn pożarniczych.

Symboliczny czek na 15 tys. zł odebrał Mateusz Siudziński (z prawej), prezes OSP Bielawa, *fot. Facebook OSP Bielawa*

Cóż za piękny wiek! 103. urodziny pani Ireny

Irena Gębal, mieszkanka Domu Seniora Polskiej Akademii Nauk w Konstancinie-Jeziornie, skończyła 103 lata. Solenizantkę z życzeniami odwiedziły władze gminy.

Irena Gębal należy do grona najstarszych mieszkańców gminy Konstancin-Jeziorna. Seniorka 19 października świętowała 103. urodziny. W tym wyjątkowym dniu dostojną solenizantkę z gratulacjami i życzeniami od władz samorządowych odwiedził Dariusz Zieliński, zastępca burmistrza gminy Konstancin-Jeziorna. – Należy pani do pokolenia głęboko doświadczonego najnowszą historią Polski i jest pani bezcenną skarbnicą wiedzy i doświadczeń – podkreślił włodarz, wręczając 103-latce list gratulacyjny. – Proszę przyjąć z serca płynące życzenia dalszego zdrowia, pomyślności oraz wielu następnych lat szczęśliwego i pogodnego życia. Irena Gębal urodziła się 19 października 1920 r. Całe swoje życie spędziła w Warszawie. Tam się wychowała, chodziła do szkoły i pracowała. Zawodowo była związana z Polską Akademią Nauk. Pani Irena zabiegała o utworzenie Domu Seniora PAN w Konstancinie-Jeziornie. To ona ponad 50 lat temu położyła symboliczną cegłę pod fundament miejsca, w którym mieszka już od 34 lat. Solenizantka, mimo sędziwego wieku, tryska humorem oraz emanuje optymizmem i zaraża nim innych.

Seniorzy bawili się na całego

To było prawdziwe święto wszystkich seniorów. Tegoroczne „Wrzosowiska" w Konstancińskim Domu Kultury upłynęły tradycyjnie pod znakiem tańca, śpiewu i dobrej zabawy. Były występy artystyczne, warsztaty, wykłady, a na finał – potańcówka.

„Wrzosowiska", czyli Przegląd Twórczości Artystycznej Seniorów, wrosły już w pejzaż konstancińskich wydarzeń. W tym roku impreza, która odbyła się w dniach 6–8 października w Konstancińskim Domu Kultury, zachwyciła energią, kreatywnością seniorów i licznymi talentami. Na scenie Hugonówki rozbrzmiewał śpiew Łurzycanek, Jarzębiny Czerwonej, sióstr Galiny i Ludmiły Turczak, Pogodnej Jesieni i Chóru Cantabile, który świętuje w tym roku jubileusz 15-lecia pracy artystycznej. Z tej okazji jego założycielka Julita Jodłowska, maestro Roman Rudowski oraz członkowie otrzymali pamiątkowe statuetki. Wręczyli je Ryszard Machałek – pierwszy zastępca burmistrza gminy Konstancin-Jeziorna oraz Anna Klonowska – zastępca dyrektora KDK. Wielu emocji i wzruszeń dostarczyły też recytacje Bożeny Zwolińskiej, Alicji Tesche i Edwarda Warownego, a do tańca porwali seniorzy z Grupy Er-Nesta, ANI grupy i debiutujące Ernestynki z Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji. Niezwykle interesujący był również spektakl pt. „Trzydniowa żona – stuletnia wdowa" w wykonaniu debiutującej grupy teatralnej działającej przy Kole Seniora nr 4 Polskiego Związku Emerytów i Rencistów w Skolimowie. „Wrzosowiska" to nie tylko występy na scenie, ale również prezentacja prac artystycznych. Tym razem swoje talenty zaprezentowali Kazimiera Nogal, Alina Rybarczyk, Dorota Kasperska, Edward Warowny i Andrzej Makulski. Ponadto było też sporo innych atrakcji, w tym m.in. wykłady Uniwersytetu Trzeciego Wieku oraz koncert kapeli Krawiec Band, a na zakończenie potańcówka. Nie zabrakło również warsztatów – z ziołolecznictwa i aromaterapii, cybertechnologii, plastyczno-rękodzielniczych, krawieckich czy zdrowego odżywiania. Tegoroczne „Wrzosowiska" były współfinansowane ze środków Samorządu Województwa Mazowieckiego w ramach programu „Mazowsze dla seniorów 2023".

Na scenie wystąpiły zespoły wokalne i taneczne, a chór Cantabile świętował 15-lecie działalności, *fot. KDK*

Na scenie zaprezentowały się m.in. zespoły taneczne, które doskonalą swoje umiejętności na zajęciach w Gminnym Ośrodku Sportu i Rekreacji, *fot. A. Piętka*

Mazowsze dla seniorów 25 lat Mazowsze

Tu znaleźli drugi dom i opiekę

Życzliwość, zrozumienie i przestrzeń dla siebie – to wszystko otrzymują pensjonariusze Domu Seniora Mariella w Konstancinie-Jeziornie. Tu mają swój kąt, mogą realizować różne pasje i nawiązywać nowe przyjaźnie, bo jesień życia nie musi być szara i smutna.

Dom Seniora Mariella w Konstancinie-Jeziornie został otwarty niedawno, bo w 2021 r., choć prowadzący go zespół działa na rynku od ponad 10 lat. Mieszkają w nim osoby, które najczęściej nie są już w stanie samodzielnie funkcjonować we własnym domu i potrzebują fachowej opieki. Mimo sędziwego wieku pensjonariuszy dom tętni życiem i jest w nim wiele radości oraz śmiechu. Do świętowania wykorzystują każdą nadarzającą się okazję. Tańce, śpiewy i grill – tak bawili się na pikniku rodzinnym, którym we wrześniu pożegnali lato i przywitali jesień. To było wydarzenie na 300 osób. – Chcemy, aby osoby starsze nie żyły w świadomości, że wszystko już się kończy, ale nadal cieszyły się życiem – przyznaje Andrzej Czyż, prezes zarządu Domu Seniora Mariella w Konstancinie-Jeziornie. – Poza tym to był nasz powrót do normalności po pandemicznej izolacji.

Mieszkańcy Domu Seniora Mariella spędzają dużo czasu razem – wspierają się i chętnie zawiązują więzi międzyludzkie, *fot. Archiwum prywatne*

Wymarzony dom

Andrzej Czyż jest lekarzem weterynarii i przedsiębiorcą. Jak przyznaje, nigdy nie myślał, że będzie zajmował się zawodowo osobami starszymi. – W rodzinie miałem osoby wiekowe, które były niedołężne i wymagały stałej opieki – wspomina. – W podobnej sytuacji byli moi znajomi, więc wspólnie wynajęliśmy dla naszych najbliższych dom z wykwalifikowanymi opiekunami, a ponieważ mieszkańców ciągle przybywało, trzeba było pomyśleć o czymś bardziej zorganizowanym. I tak narodził się pomysł założenia domu dla seniorów. Z pomocą w realizacji przedsięwzięcia przyszła Iwona Bieniek, która już od kilkudziesięciu lat pracowała z osobami starszymi, m.in. w konstancińskim Domu Seniora Polskiej Akademii Nauk. Andrzej Czyż, aby zrealizować swoje plany znalazł działkę w Konstancinie-Jeziornie. Budowa i urządzanie ośrodka dla osób starszych zajęła trzy lata. Mariellę otworzono w 2021 r. – Ten dom spełnia moje marzenia o opiece senioralnej – opowiada Andrzej Czyż. – Jest przestronny, z wszelkimi udogodnieniami, dużym ogrodem i przede wszystkim własny.

Obecnie mieszka tu na stałe 75 osób. Dzień pensjonariuszy wypełniony jest zajęciami, m.in. rehabilitacją, muzykoterapią, terapią pamięciową, manualną oraz rekreacją. Seniorzy mogą też korzystać z ogrodu, parku, salonu fryzjersko-kosmetycznego, a także realizować się twórczo albo uprawiać własne grządki. – Ideą Domu Seniora Mariella jest zapewnienie osobom starszym nie tylko dachu nad głową i komfortu, ale również satysfakcji z życia, poczucia szczęścia i bezpieczeństwa – mówi Iwona Bieniek, menedżer.

Godne życie

W Marielli pracuje też córka pani Iwony – Malwina Bieniek, która jak sama przyznaje, wychowała się w domach seniora. – Często przychodziłam do mamy do pracy – wspomina. – I to mnie wciągnęło. Pani Malwina zajmuje się szeroko rozumianą administracją. – Ale w praktyce każdy, kto tu pracuje uczestniczy też w życiu mieszkańców tego domu – dodaje. – Starsi ludzie mnie wzruszają. Mimo często traumatycznego życia mają w sobie pokorę, ufność i uczciwość. Pamiętam panią Janinę. Zamieszkała u nas w wieku 102 lat. Była sprawna fizycznie i opiekowała się swoją współlokatorką. Ubierała ją, słała jej łóżko, chodziła na spacery. Tutaj każdy podopieczny to inna historia – bagaż doświadczeń, uczuć i emocji. – Bardzo lubię swoją pracę i cieszy mnie, gdy pensjonariusze są zadowoleni i widzą w nas bliskie osoby – dodaje Malwina Bieniek. – Pani Walerio, czy czuję się tu pani szczęśliwa?

Pani Waleria przytakuje z uśmiechem. – Jak bym powiedziała, że nie, to bym skłamała – podkreśla 92-latka.

Odnalazła radość

Pani Waleria dopiero w Marielli odkryła swoją pasję – ogrodnictwo. Na jej grządkach rosną cebule, czosnek, marchewki, rzodkiewki, pomidory i ogórki, które następnie trafiają na wspólny stół pensjonariuszy. Życie pani Walerii nie było usłane różami. – Wychowywałam się w domu dziecka – wspomina. – Potem samotnie opiekowałam się synem, który nieoczekiwanie, już jako 56-letni mężczyzna, zmarł. Zostałam sama. Kobieta do Domu Seniora Mariella trafiła w stanie bardzo ciężkim. Miała depresję, nie jadła i nie piła. Tu powoli zaczęła odzyskiwać zdrowie. Na nowo odnalazła radość i sens życia. – Ten ogródek dostałam w prezencie – podkreśla. – Często rozmawiam z kwiatami i mówię do nich: Przyszłam do was...

Pensjonariusze Domu Seniora Mariella mówią, że to, co tu otrzymują, to nowy dom i poczucie, że są jeszcze komuś potrzebni. A co dają w zamian? – Radość, czułość i wiarę w drugiego człowieka – podsumowuje Iwona Bieniek.

Młodzież z Pisogne i ich polscy rówieśnicy odwiedzili m.in. konstanciński ratusz , *fot. J. Wołoszyńska-Matysek*

Partnerska wymiana uczniów

Uczniowie konstancińskich szkół chętnie uczestniczą w wymianach międzynarodowych. We wrześniu naszą gminę odwiedzili uczniowie z niemieckiego Denzlingen, a młodzież ze Słomczyna pojechała do swoich rówieśników w Pisogne. W październiku Włosi przyjechali z rewizytą.

Wraz z początkiem roku szkolnego, po wakacyjnej przerwie, wróciły międzynarodowe wymiany uczniowskie. Konstancińska młodzież odwiedzała, ale też gościła swoich rówieśników z miast partnerskich – Pisogne we Włoszech oraz Denzlingen w Niemczech. Wspólnie spędzali czas, poznawali kulturę i historię naszego kraju.

Denzlingen

Od 15 do 21 września w Konstancinie-Jeziornie gościła 10-osobowa grupa uczniów i 3 nauczycieli z niemieckiego Denzlingen. Młodzież przyjechała z wizytą do swoich przyjaciół ze Szkoły Podstawowej nr 2. Gospodarze oraz Wydział Promocji i Współpracy Zagranicznej Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna zadbali o bardzo bogaty i interesujący program pobytu. Obejmował on m.in. udział w warsztatach w Muzeum Wycinanki oraz nauce tańca dawnego i lekcji przyrody w Muzeum Pałacu Króla Jana III w Wilanowie. Uczniowie odwiedzili też Park Wodny Suntago oraz zwiedzili Rynek Starego Miasta w Warszawie. 19 września z młodzieżą spotkał się Ryszard Machałek, pierwszy zastępca burmistrza Konstancina-Jeziorny. Organizacja pobytu możliwa była dzięki dofinansowaniu, które gmina pozyskała ze środków z Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży (Deutsch-Polnisches Jugendwerk).

Pisogne

Z kolei pod koniec września 15 uczniów i 2 nauczycieli ze Szkoły Podstawowej nr 4 w Słomczynie poleciało do Pisogne we Włoszech. W tym pięknym miasteczku, położonym na północnym krańcu jeziora Iseco, polska młodzież spędziła sześć dni – od 20 do 26 września. Wszyscy zostali bardzo ciepło przyjęci przez rodziny swoich włoskich przyjaciół. Razem zwiedzali miasto, a w nim m.in. średniowieczną dzwonnicę oraz kościółek Santa Maria Della Neve, którego ściany zdobią freski renesansowego malarza Girolamo Romaniego. Uczniowie odwiedzili także inne miasta Lombardii – Bergamo, Brescię i Capo di Ponte. Natomiast Włosi z rewizytą do Konstancina-Jeziorny przyjechali 19 października. SP nr 4 w Słomczynie gościła 14 uczniów i 2 nauczycieli z Istituto Comprensivo „Ten. Giovanni Corna Pellegrini" Pisogne. Program wizyty był bardzo bogaty i interesujący. Obejmował on m.in. wizytę w konstancińskim Muzeum Wycinanki, Ogrodzie Botanicznym w Powsinie, Centrum Nauki Kopernik, Łazienkach Królewskich oraz Muzeum Pałacu Króla Jana III w Wilanowie. Uczniowie zwiedzili też niemiecki obóz śmierci na Majdanku oraz zwiedzili Lublin. Była też okazja, by odwiedzić konstanciński ratusz. 25 października pełni wrażeń i w dobrych humorach włoscy uczniowiewrócili do domów.

Program polsko-niemieckiej wymiany obfitował w ciekawe wycieczki – uczniowie zwiedzili m.in. Muzeum Pałacu Króla Jana III w Wilanowie, *fot. SP nr 2*

Gefördert durch / Projekt dofinansowała
dpjw pnwm
Deutsch-Polnisches Jugendwerk
Polsko-Niemiecka Współpraca Młodzieży
Projekt dofinansowała Polsko-Niemiecka Współpraca Młodzieży

Październik miesiącem lekkiego plecaka

1 października był Ogólnopolskim Dniem Tornistra. Z tej okazji konstancińska Jedynka zorganizowała dla najmłodszych uczniów projekt „Lekki plecak". Przygotowano warsztaty poprawnego pakowania tornistra, a także pogadanki na temat wad postawy.

W ramach akcji „Lekki plecak" uczniowie klas 1–3 wzięli udział w warsztatach poświęconych prawidłowemu użytkowaniu plecaków przez uczniów. Przeprowadziły je nauczycielki Izabela Pilzak i Anna Żurawska. Dzieci poznały m.in. zasady prawidłowego noszenia tornistrów i pakowania rzeczy do szkoły. Najmłodsi dowiedzieli się też, jak zapobiegać wadom postawy, o właściwym rozmieszczeniu ciężaru w plecaku, a także dobieraniu tornistra do wzrostu i budowy ciała. Na wybranych przerwach zorganizowano też wielkie ważenie plecaków. – Zdarzały się takie, które ważyły ponad 5 kg – przyznaje Anna Żurawska, nauczycielka Jedynki. – Na szczęście dzieci szybko zorientowały się, które zbędne rzeczy mogą wypakować, aby ulżyć swoim plecom. Akcja trwała cały miesiąc i cieszyła się dużym zainteresowaniem uczniów.

Dwójka dla przedszkolaków

Dzieci z klasy 2c Szkoły Podstawowej nr 2 w Konstancinie-Jeziornie obchodziły „Dzień Głośnego Czytania". Z tej okazji wybrały się do Niepublicznego Przedszkola „Skrzatka Oczatka", gdzie maluchom wspólnie przeczytały „Trzy małe świnki" braci Grimm.

„Dzień Głośnego Czytania" obchodzony był 29 września. Jego celem jest promowanie czytelnictwa oraz uwrażliwianie na piękno słowa czytanego. W jego świętowanie włączyła się również klasa 2c ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Konstancinie-Jeziornie. Tego dnia wraz z nauczycielami – Katarzyną Górecką i Przemysławem Ogórkiem – odwiedzili Niepubliczne Przedszkole ,,Skrzatka Oczatka" przy ul. Stefana Batorego. Dzieci przygotowały dla młodszych kolegów niespodziankę – wspólnie przeczytały im opowiadanie ,,Trzy małe świnki" braci Grimm. Był też czas na wspólną zabawę oraz rysowanie.

Integracja i zabawa w „Dniu Gier Planszowych"

Wspólnym graniem w planszówki uczniowie Szkoły Podstawowej nr 2 w Konstancinie-Jeziornie uczcili „Dzień Gier Planszowych".

12 października uczniowie z klas 2–3 oraz 7–8 spotkali się po lekcjach, aby wspólnie zagrać w planszówki. Celem tego wydarzenia było rozwijanie umiejętności dostosowywania się do zasad oraz radzenia sobie zarówno z wygraną, jak i przegraną, nauka gry fair play, a także rozwijanie koncentracji uwagi i spostrzegawczości. Był to też czas integracji i dobrej zabawy. W planach są kolejne edycje tego wydarzenia.

Szansa na rozwój dla uczniów i nauczycieli

Szkołę Podstawową nr 1 w Konstancinie-Jeziornie, w ramach unijnego projektu Erasmus+, odwiedzili nauczyciele i uczniowie z Hiszpanii.

Erasmus+ jest inicjatywą Unii Europejskiej, która promuje mobilność edukacyjną i współpracę międzynarodową w dziedzinie edukacji. Konstancińska Jedynka jest aktywnym członkiem społeczności Erasmus+, dlatego też w dniach 25–29 września gościła nauczycieli z IES Rosa Navarro z Hiszpanii. Nauczyciele technologii informatycznej oraz historii i muzyki przez tydzień obserwowali, jak pracują ich polscy odpowiednicy, nie tylko z Jedynki, ale także ze Szkoły Podstawowej nr 3. W tym czasie odbyły się liczne spotkania, prezentacje oraz dyskusje, które pozwoliły na wymianę wiedzy i pomysłów. Była to też doskonała okazja, by poznać polską kulturę i tradycje. W kolejnym tygodniu, od 29 września do 7 października, Jedynkę odwiedziło 10 uczniów i 2 nauczycieli ze szkoły IES z Candas, również w Hiszpanii. Uczniowie wraz z polskimi rówieśnikami wzięli udział w licznych warsztatach ekologicznych, zajęciach z wykorzystaniem technologii informacyjno-komunikacyjnych i grach terenowych. Był też czas na zabawę i zwiedzanie m.in. Starego Miasta w Warszawie, Centrum Nauki Kopernik, Muzeum Pałacu Króla Jana III w Wilanowie, Ogrodu Botanicznego w Powsinie.

Praca społeczna w Czwórce

Uczniowie klasy 7 wraz z rodzicami oraz wychowawcą wspólnie posprzątali teren boiska sportowego przy Szkole Podstawowej nr 4 w Słomczynie. Po raz kolejny środowisko szkoły pokazało, że razem można zrobić coś dobrego.

To nie pierwszy raz, kiedy rodzice i uczniowie Szkoły Podstawowej nr 4 w Słomczynie zaangażowali się w pracę społeczną na rzecz swojej placówki. Na początku września uczniowie klasy 7 oraz ich rodzice wraz z wychowawcą Robertem Michotą wspólnie posprzątali teren boiska sportowego. Lista wykonanych prac była naprawdę długa – odchwaszczanie obrzeży, oczyszczenie i usprawnienie drenażu, a także przygotowanie podłoża oraz malowanie linii boiska do piłki ręcznej. W prace społeczne zaangażowani byli uczniowie: Daria Rewerska, Natalia Kanabus, Marianna Gosławska, Maciej Milewski, Bartłomiej Zyszczyk, Jakub Bączkowski, Mateusz Dąbrowski i Szymon Kulig oraz rodzice Anna i Grzegorz Milewscy i Ireneusz Gosławski. Efekty można już podziwiać. Wcześniej w działania na rzecz szkoły, wraz z nauczycielem Robertem Michotą, angażowali się m.in. Piotr Zyszczyk i Łukasz Cerekwicki, dzięki którym w sali gimnastycznej powstały bandy do unihokeja.

Sportowe zmagania uczniów

We wrześniu Szkoła Podstawowa nr 3 w Konstancinie-Jeziornie była areną sportowej rywalizacji – pełnej emocji i dobrej zabawy.

Nauczyciele konstancińskiej Trójki stawiają na promocję aktywności fizycznej wśród uczniów. Od 25 do 29 września, po raz kolejny, w szkole zorganizowano Europejski Tydzień Sportu. W jego ramach dzieci uczestniczyły m.in. w międzyklasowych turniejach – grały w piłkę nożną, dwa ognie, unihokeja i korfball, brały udział w licznych konkursach, zabawach oraz zajęciach tanecznych. Ponadto podczas przerw uczniowie grali w badmintona, ćwiczyli z pomponami, skakankami i obręczami. Ale to nie wszystko. Dla tych, którzy lubią testować swoją wiedzę, przygotowano sportowy quiz. Były to dni pełne niezapomnianych emocji i wrażeń.

Narodowe czytanie „Nad Niemnem" w Trójce

W Szkole Podstawowej nr 3 w Konstancinie-Jeziornie odbyła się kolejna edycja ogólnopolskiej akcji Narodowego Czytania. Tym razem zaproszeni goście, nauczyciele i pracownicy szkoły wspólnie czytali powieść Elizy Orzeszkowej „Nad Niemnem".

Szkoła Podstawowa nr 3 w Konstancinie-Jeziornie po raz trzeci przyłączyła się do akcji Narodowego Czytania. W tym roku – w związku z 160. rocznicą wybuchu powstania styczniowego – czytano powieść Elizy Orzeszkowej „Nad Niemnem". 14 września wybrane fragmenty książki wspólnie czytali nauczyciele i pracownicy szkoły oraz zaproszeni goście: Dominika Chorosińska – posłanka na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej i aktorka, Tomasz Wicha – doradca w Departamencie Programów Naukowych i Inwestycji Ministra Edukacji i Nauki, Anita Zakrzewska – kierownik Wydziału Oświaty Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna. A wszystko to działo się w sali gimnastycznej przed licznie zgromadzoną szkolną społecznością.

Złote w gminie, czwarte w powiecie

14 września na orliku przy ul. Mirkowskiej 39 w Konstancinie-Jeziornie odbyły się Mistrzostwa Gminy w Piłce Nożnej dziewcząt z klas 7–8, rozgrywane w ramach Mazowieckich Igrzysk Młodzieży Szkolnej. Reprezentacja Czwórki wywalczyła w nich pierwsze miejsce.

W zawodach wzięły udział reprezentantki czterech gminnych szkół podstawowych – Jedynki, Dwójki, Czwórki i Szóstki. Mistrzostwa Gminy w Piłce Nożnej dziewcząt klas 7–8, które odbyły się w ramach Mazowieckich Igrzysk Młodzieży Szkolnej, rozgrywane były w systemie „każdy z każdym". W sportowych zmaganiach młode piłkarki ze Szkoły Podstawowej nr 4 w Słomczynie zaprezentowały się znakomicie. Wywalczyły trzy zwycięstwa, ponosząc tylko jedną porażkę. To wspólny sukces Mileny Sieniutycz, Mai Cerekwickiej, Diany Ilchenko, Alicji Ziegler, Marianny Gosławskiej, Marii Wysockiej, Darii Rewerskiej, Natalii Kanabus, Heleny Górskiej i Heleny Rżysko. Zwycięstwo dało nastolatkom awans do zawodów powiatowych. Niestety, drużyna wystąpiła tam w mocno osłabionym składzie i po zaciętej rywalizacji finalnie uplasowały się poza podium – na 4. miejscu.

Tajemnica pewnego grobu

Na cmentarzu w Denzlingen, mieście partnerskim Konstancina-Jeziorny, znajduje się grób, w którym spoczywa Kazimierz Dworak, Polak zastrzelony przez niemieckiego strażnika. Od 80 lat mieszkańcy Denzlingen dbają o to miejsce i pamięć o tej tragicznej śmierci.

O grobie i historii Kazimierza Dworaka dowiedziałam się 20 lat temu, podczas wizyty w ramach wymiany szkolnej. Wówczas grób znajdował się blisko ratusza, ale w 2022 r., w związku z rozbudową pobliskiej szkoły, został on przeniesiony na teren miejskiego cmentarza. Wiele informacji o Kazimierzu Dworaku przekazał mi mieszkający w Denzlingen Tomasz Głodowski, syn Franciszka Głodowskiego, przebywającego razem z Kazimierzem Dworakiem w obozie dla przymusowych robotników. Po śmierci Dworaka Franciszek Głodowski wraz z kolegami poprosili ówczesne władze kościelne o godny pochówek kolegi, ufundowali krzyż – ten sam, który stoi po dziś dzień, wraz z wykonaną przez miejscowego rzemieślnika tabliczką. Przez cały okres powojenny grobem polskiego żołnierza opiekował się Franciszek Głodowski i jego rodzina oraz mieszkańcy Denzlingen. O grób dbał także Paul Formherz, nauczyciel tamtejszej szkoły podstawowej, który przez wiele lat przyprowadzał tu uczniów.

Dramat zakazanej miłości

Opowieść Tomasza Głodowskiego o tragicznym wydarzeniu z 14 września 1943 r. pokrywa się z badaniami Dietera Ohmbergera, historyka z Denzlingen. Jest on również autorem tekstu o Kazimierzu Dworaku zamieszczonego przy jego grobie, który można odczytać skanując kod QR, i przy „kamieniu pamięci" (Stolperstein) – małej tablicy pamiątkowej znajdującej się w miejscu, gdzie istniał obóz dla jeńców wojennych. Po rozpoczęciu II wojny światowej do gminy Denzlingen przydzielono pierwszych jeńców wojennych oraz robotników przymusowych – najpierw z Polski, a potem z Francji i Serbii. Jeńców wojennych różnych narodowości, w większości Polaków, kwaterowano w baraku obozu kolejowego, tuż przy linii kolejowej. W ciągu dnia więźniowie pracowali na kolei, u rolników, ogrodników i w lokalnych firmach, wieczorami wracali do miejsc zakwaterowania i byli zamykani przez strażnika. Jeniec Kazimierz Dworak został zastrzelony przez strażnika obozowego 14 września 1943 r. „z powodu buntu i oporu", jak zapisano w księgach tamtejszego Urzędu Stanu Cywilnego. O bliższych okolicznościach śmierci Dworaka opowiadała zamieszkała w tym rejonie i będąca świadkiem tych wydarzeń kobieta. Według jej relacji ów strażnik obozowy był znajomym jej ojca i często przychodził do ich domu. Prawdopodobnie był zainteresowany pewną młodą Niemką, która okazywała Kazimierzowi Dworakowi sympatię – z wzajemnością. Strażnik podejrzewając polskiego robotnika o romans lub bliższy związek z tą kobietą, zamordował go strzałem ze służbowej broni. Zastrzelenie Kazimierza Dworaka było aktem brutalnej samowoli ze strony strażnika, ale ówczesne władze nie wszczęły żadnego dochodzenia, stąd też nie poniósł za to żadnej kary.

Kazimierz Dworak w polskim mundurze (siedzi pierwszy z lewej), *fot. Archiwum rodziny Dworaków*

Pamięć przywrócona

Dzięki partnerstwu Konstancina-Jeziorny i Denzlingen rodzina Kazimierza Dworaka po 72. latach dowiedziała się o jego tragicznej historii i miejscu pochówku. Na pomysł odnalezienia rodziny Dworaka w Polsce wpadli Dieter Ohmberger oraz Ludger Vorberg, członek założyciel Komitetu Partnerstwa Niemiecko-Polskiego. Z notatki w archiwum miejskim w Denzlingen wiedzieli tylko tyle, że pochodził on z miejscowości Koryto, leżącej koło Kazimierzy Wielkiej. Z kwerendy internetowej dowiedzieli się, że mieszka w tej wsi Anna Dworak. Ludger Vorberg napisał list do niej, opisując historię Kazimierza Dworaka i zapytując o relacje rodzinne. Otrzymał odpowiedź, że Kazimierz był stryjecznym dziadkiem Anny, a rodzina niewiele wiedziała o jego wojennym losie. Wiadomość ta dotarła również do żyjącej jeszcze rodzonej młodszej siostry Kazimierza Dworaka – Emilii. Jako pierwsza do Denzlingen przyjechała Anna, a w kwietniu 2016 r. odbyła się przy grobie Kazimierza Dworaka wzruszająca uroczystość z udziałem jego czworga krewnych oraz przedstawicieli Komitetu Partnerstwa Miast Denzlingen–Konstancin-Jeziorna. Odnalezienie w Polsce krewnych zamordowanego Kazimierza Dworaka było dużym wydarzeniem dla mieszkańców Denzlingen. „Kazimierz Dworak pozostanie niezapomniany" – głosił artykuł w „Badische Zeitung" (2016). Drugi, obszerny artykuł pod tym samym tytułem autorstwa lokalnego dziennikarza Helmuta Galla i Ludgera Vorberga ukazał się w 2022 r. w gazecie „Von

Mimo upływu wielu lat, dzięki mieszkańcom Denzlingen udało się ocalić nagrobek od zapomnienia, *fot. G. Żurawski*

Haus zu Haus", na okoliczność przeniesienia grobu na teren cmentarza. W 2017 r. złożona z mieszkańców Denzlingen grupa robocza pod nazwą „Epoka nazistowska w Denzlingen" wystąpiła do władz samorządowych z projektem upamiętnienia 3 ofiar nazizmu w Denzlingen, w tym także Kazimierza Dworaka. 9 lipca 2018 r. artysta z Kolonii Gunter Deming, w obecności krewnych ofiar, przedstawicieli Kościołów, parlamentarzystów i radnych oraz mieszkańców umieścił w Denzlingen trzy tzw. Stolpersteine (kamienie pamięci) – małe mosiężne tabliczki, które wkopane w ziemię, upamiętniają losy konkretnych osób, ofiar nazistowskiego systemu. – Dzięki nim podtrzymujemy pamięć o ofiarach narodowego socjalizmu w Denzlingen. Jednocześnie ostrzegamy i zachowujemy czujność, żeby coś takiego nigdy się nie powtórzyło – powiedział wtedy Markus Hollemann, burmistrz Denzlingen.

Burmistrz Markus Hollemann (z lewej) i artysta Gunter Demnig prezentują kamień ku pamięci Kazimierza Dworaka, *fot. denzlingen.de*

Kim był Kazimierz Dworak

Kazimierz Dworak urodził się 20 października 1917 r. w miejscowości Koryto w woj. świętokrzyskim, w rodzinie dosyć zamożnych rolników. Jego ojciec, Jan Dworak, był przez wiele lat sołtysem, w domu czytane były książki i gazety. Kazimierz Dworak po zdaniu matury w gimnazjum w Kielcach rozpoczął studia na Politechnice Lwowskiej na wydziale elektrotechniki. Do wybuchu wojny ukończył pierwszy rok studiów. Zdolny, pracowity, biegle mówił po francusku i prawdopodobnie szybko nauczył się języka niemieckiego. W 1939 r. powołany został do wojska jako niespełna 22-letni młody student, stąd też nie miał wyższego stopnia wojskowego, prawdopodobnie był szeregowcem. We wrześniu 1939 r. po przegranej bitwie dostał się do niemieckiej niewoli i początkowo przebywał w więzieniu w Nowym Wiśniczu – taką informację przekazał w liście swoim rodzicom. Matka, Salomea, pojechała tam z myślą, że może uda jej się wykupić syna z niewoli, lecz kiedy tam dotarła, dowiedziała się, że został przewieziony do obozu jenieckiego na terenie Niemiec. Najprawdopodobniej stamtąd uciekł, został złapany i zatrudniony jako robotnik przymusowy. Od czasu do czasu przychodziły od niego listy, a ostatnim miejscem jego pobytu było Denzlingen. Paczka wysłana od rodziców na ten adres wróciła do nich wraz z włożoną do środka kartką, napisaną przez kolegów Kazimierza, którzy poinformowali o jego śmierci. Była to ostatnia wiadomość o losach Kazimierza Dworaka, jaką posiadała rodzina. Nikt z nich nie przypuszczał, że ma on grób, o który dbają mieszkańcy miasta Denzlingen. Rok 2023 to 80. rocznica śmierci Kazimierza Dworaka, polskiego żołnierza, jeńca wojennego i robotnika. Z przekazów rodziny, Anny Dworak i siostrzenicy Ewy Oleś oraz zachowanych pamiątek wyłania się obraz młodego mężczyzny, wykształconego, lubianego przez współtowarzyszy niewoli, o silnej osobowości, polskiego patrioty. A świadectwem pamięci o nim jest pielęgnowany przez lata grób, zachowana świadomość mieszkańców Denzlingen o jego losie oraz napis na starej tabliczce zawieszonej na krzyżu: „Polski żołnierz, a nie robotnik".

Burmistrz Kazimierz Jańczuk i Małgorzata Zarzycka przed grobem Kazimierza Dworaka, *fot. Archiwum Komitetu Partnerstwa*

Małgorzata Zarzycka
przewodnicząca Komitetu Partnerstwa Miast Konstancin-Jeziorna–Denzlingen

Bohaterowie odeszli na wieczną wartę

Listopad to miesiąc zadumy i pamięci o zmarłych. W ostatnich miesiącach na wieczną wartę odeszli Barbara Matys-Wysiadecka, płk Józef Małek oraz prof. Jerzy Dembiński.

Z ogromnym smutkiem i żalem pożegnaliśmy kolejnych bohaterów II wojny światowej, mieszkańców gminy Konstancin-Jeziorna. W lipcu w wieku 100 lat zmarł płk Józef Małek ps. Tygrys, żołnierz Armii Krajowej, kawaler Orderu Wojennego Virtuti Militari oraz ostatni żyjący partyzant oddziału Antoniego Hedy „Szarego". Z kolei w sierpniu na wieczną wartę odeszli powstańcy warszawscy – 94-letni Jerzy Dembiński, ps. Młody – łącznik i strzelec w oddziale Polskiej Armii Ludowej oraz 100-letnia Barbara Matys-Wysiadecka, ps. Baśka Bomba – minerka. Każde z tych nazwisk to opowieść nie tylko o niezwykłej odwadze, ale także o przyjaźni, bezinteresownej pomocy i szacunku dla drugiego człowieka. Wszyscy byli wzorem patriotyzmu, mądrości i umiłowania ojczyzny, za której wolność gotowi byli oddać życie. Na zawsze pozostaną w naszych sercach i pamięci.

Barbara Matys-Wysiadecka, ps. Baśka Bomba (1923–2023), *fot. www.1944.pl*

Józef Małek ps. Tygrys (1923–2023), *fot. Archiwum UMiG*

Jerzy Dembiński ps. Młody (1929–2023), *fot. www.1944.pl*

RKS Mirków ma już 100 lat

Robotniczy Klub Sportowy Mirków obchodzi w tym roku jubileusz 100-lecia istnienia. Choć różne były jego losy, przetrwał dzięki rzeszy wspaniałych ludzi, którzy poświęcili mu swój czas i oddali serce, wychowując kolejne pokolenia młodych sportowców.

Sto lat temu w przyfabrycznej osadzie założony został Robotniczy Klub Sportowy Mirków. Od samego początku silnie związany był z miejscową fabryką papieru, więc aby zrozumieć jego rodowód, trzeba najpierw przyjrzeć się stosunkom, jakie panowały na mirkowskim osiedlu.

Najpierw powstało osiedle

Osiedle Mirków powstało na przełomie XIX i XX wieku jako baza mieszkaniowa dla pracowników papierni. Wcześniej robotnicy zamieszkiwali okoliczne wsie, przez co trudno było utrzymać wykwalifikowaną kadrę. Aby móc rozwijać papiernię, dyrekcja musiała poczynić inwestycje socjalne, w tym wybudować izby mieszkalne dla swojego personelu, położone jak najbliżej miejsca pracy. A wykwalifikowanych pracowników przybyło na skutek przeniesienia maszyn oraz części załogi z likwidowanej papierni w Mirkowie nad Prosną w guberni kaliskiej. To z nimi przywędrowała w nasze strony nazwa Mirków. Sami określali się mianem „ciepoków", bo ich „rzuciło" – gwarowo „ciepło" – z Mirkowa do Jeziorny. Od końca XIX wieku do lat dwudziestych XX wieku na osiedlu Mirków i pobliskim osiedlu Porąbka, dawniej Edwardów, powstało w sumie kilkanaście kamienic z mieszkaniami o różnym poziomie wygody. Te najprostsze były jednoizbowe, kadra kierownicza zajmowała zaś mieszkania kilkupokojowe z balkonami. Za mieszkania i elektryczność pracownicy nie musieli płacić, rozliczano to w ramach ich pensji. Osiedle było samowystarczalne, wybudowano kościół, ambulatorium, magiel, łaźnię – w większości mieszkań brak było bowiem łazienek. Uruchomiono też sklep, ochronkę, szkołę oraz Dom Ludowy, który organizował pracownikom czas wolny. Jak widać, życie pracowników było tak zorganizowane, aby wszystko, czego potrzebują znaleźli w miejscu pracy i jego najbliższej okolicy. Osiedle Mirków od zawsze było więc samowystarczalnym, osobnym organizmem, tworzącym własną kulturę i trzymającym się robotniczych tradycji.

Drużyna RKS Mirków na nowym boisku przy ul. Mirkowskiej (lata 70.–80. XX w.), *fot. Zbiory W. Szałapski*

Dom Ludowy jako matecznik

Niezwykłą rolę inicjatora życia społecznego i kulturalnego pełnił wówczas Dom Ludowy. Pracownicy mogli wypożyczać w nim książki, czytać prasę, grać w szachy, brać udział w dyskusjach oraz kulturalnych imprezach. W latach 20. zorganizowano pierwsze na naszym terenie pokazy filmów niemych, kinematograf dostarczyła do Mirkowa wielka działaczka społeczna Stefania Sempołowska. Dzieci i młodzież spędzały czas wolny na grach i zabawach, kąpiąc się w pobliskiej rzece, jeżdżąc na prymitywnych łyżwach oraz grając w „szmaciankę". To właśnie kopanie „szmacianki", piłki wykonanej z pończoch wypchanych trocinami, rozwinęło się w pewnym momencie w zorganizowany sport. Po I wojnie światowej na terenie odrodzonego państwa zaczęły licznie powstawać kluby sportowe. W 1923 r. zarząd Domu Ludowego wystąpił do dyrekcji fabryki z prośbą o pozwolenie zorganizowania drużyny piłkarskiej. To wtedy narodził się Klub Sportowy Mirków. Jako założycieli klubu i zasłużonych pierwszych działaczy wymienia się m.in. Wacława Rąbalskiego, Stanisława Wrońskiego, Stanisława Daniszewskiego, Jana Tuzina, Stanisława Prokopa, Franciszka Moskalewicza oraz Jana Sobierajskiego. Dyrekcja papierni częściowo wyposażyła drużynę w sprzęt sportowy, zaś zawodnicy sami uporządkowali podmokły teren za kościołem na potrzeby pierwszego boiska. Mimo że w okolicy szybko powstały inne drużyny piłkarskie (KS Grom ze Skolimowa, KS Vilanovia), do mirkowskiego klubu szybko zaczęła ściągać młodzież również z Konstancina i Skolimowa. Powstały drużyny piłki nożnej Mirków I, Mirków II, a następnie drużyna juniorów Jezioranka. Prawdopodobnie pierwszy mecz KS Mirków rozegrał pod koniec lata 1923 r. z KS Orkan. Niestety, mecz zakończył się znaczącą wygraną drużyny przeciwnej (12:0 dla KS Orkan). Jeden z pierwszych meczy Mirków rozegrał również z krakowską Garbarnią. Zdzisław Kaliciński tak go wspominał: „w fabryce powstał akurat klub sportowy pod okiem St. Wrońskiego i J. Tuzina (...). Pan Ogrodziński, napastnik słynnej „Polonii", bardzo często przyjeżdżał specjalnie do fabryki, by pograć z naszymi graczami. Właśnie w tym meczu z „Garbarnią" grał także i strzelił zwycięską bramkę. Grali wtedy w RKS Mirków oprócz niego bracia Paulinkowie z Jeziorny, Poznański, Włodarski, Magdziarz, Górecki, Grochulski i inni. Nasi wygrali ten mecz w stosunku 2:1, a przecież „Garbarnia" należała w tych latach do czołowych drużyn Polski, obok „Cracovii", „Wisły", „Pogoni", „Warty" i warszawskiej „Polonii" (...). Boisko położone było między kościołem a parkiem Natansonów. Linia autowa znajdowała się w odległości dwóch metrów od rzeki Jeziorki. Jasne więc, że piłka co i rusz lądowała w wodzie. Na ten mecz przygotowano dwa

drągi z koszami na końcu do wyciągania piłki z rzeki i zmobilizowano całą straż pożarną, która w mundurach i błyszczących hełmach stanęła wzdłuż boiska od strony Jeziorki, by zatrzymywać piłki, które wylatywały na linię autową. Publiczność rozsiadła się na ławkach wzdłuż boiska, przy alei wiodącej do parku. Zeszła się cała osada i cała Jeziorna". Z czasem forma drużyn piłkarskich rosła, a w ramach KS Mirków szybko rozwijały się kolejne dyscypliny sportowe: powstała sekcja szachowa, rowerowa, lekkoatletyczna a nawet teatralna. W sierpniu 1925 r. z inicjatywy skolimowskiego KS Grom odbyła się „olimpiada" o mistrzostwo okolicy. Na placu sportowym na granicy Konstancina i Skolimowa stawiły się drużyny: Grom, Vilanovia, Żabieniec, Jezioranka i Mirków. O ile w konkurencjach lekkoatletycznych tytuł mistrza zdobył skolimowski Grom, w piłce nożnej zwycięski okazał się KS Mirków. Od tej chwili sława Mirkowa rosła.

Różne koleje losu

Pierwsze problemy w działalności klubu pojawiły się wraz ze stłumionym w 1926 r. fabrycznym strajkiem. W ramach represji dyrekcja fabryki zwolniła związanych również z klubem pracowników, a w 1928 r. usunęła ze swoich pomieszczeń m.in. Dom Ludowy, skupiający lewicujących działaczy. W 1929 r. KS Mirków zostaje przyłączony do Straży Ogniowej przy Mirkowskiej Fabryce Papieru. W tym czasie do mirkowskiej drużyny piłkarskiej trafia młodzież spoza osiedla, m.in. Marian i Władysław Paulinkowie ze Skolimowa, Feliks Mrozowski, a nawet obywatel szwajcarski Serge George Gloor. W 1937 r. najprawdopodobniej pod naciskiem zarządu fabryki klub zmienia nazwę na KS Papiernik. Pod tą nazwą zostaje przyjęty do Warszawskiego Okręgu Związku Piłki Nożnej.

Czas wojny

Działalność klubu zahamował wybuch II wojny światowej. Władze niemieckie zakazały polskiemu społeczeństwu jakiegokolwiek zrzeszania się, także KS Papiernik oficjalnie przestaje istnieć. Jednak dzięki zaangażowaniu takich działaczy jak Roman Bawolik, Franciszek Moskalewicz, Norbert Pankowski i Eugeniusz Zbysiński zaczęto konspiracyjnie organizować życie klubu na nowo. W trudnych warunkach każdy pomagał jak potrafił – szewcy z Jeziorny (Oledzki, Radziewicz) reperowali za darmo buty, siostra Romana Bawolika szyła koszule i spodenki dla piłkarzy, żona Franciszka Moskalewicza prała odzież sportowców, a sklep masarski Oleksiewicza wspomagał zawodników paczkami żywnościowymi. Zarząd gminy Skolimów nieoficjalnie udostępnił boisko na placu sportowym. Nielegalne mecze rozgrywano również na boisku fabrycznym oraz w terenie, m.in. w Żabieńcu, Górze Kalwarii, Głoskowie i Piasecznie. Z drużyną RKS Mirków w tych trudnych latach zmierzyła się m.in. warszawska Polonia. Po meczu gościny warszawskim zawodnikom w swoim klarysewskim domu udzielił Roman Bawolik. Jego postać oraz ślady tej historii uwiecznione zostały w scenariuszu serialu „Dom" autorstwa Andrzeja Mularczyka, który również grywał w barwach mirkowskiego klubu. Najtragiczniejszy w skutkach okupacyjny mecz miał się jednak odbyć w niedzielę 29 sierpnia 1943 r. Na skolimowskim placu sportowym zjawiły się drużyny: mirkowski KS Papiernik oraz warszawski KS Wir Mokotów. Niestety, w krótkim czasie zjawili się również niemieccy żołnierze. Działając prawdopodobnie na rozkaz mieszkającego nieopodal gubernatora dystryktu warszawskiego Ludwiga Fischera, okrążyli boisko i zaczęli strzelać do sportowców i publiczności. Ludzie ratowali się ucieczką, część sportowców aresztowano, a w pobliskim lasku zabici zostali Jerzy Einchorn i Władysław Janowicz. Roman Bawolik tak podsumował te trudne wojenne lata: „teraz, kiedy patrzę wstecz, wiem, że wtedy nie wyniki były najważniejsze, tylko duch walki. Mój dom zamienił się jakby w szatnię klubu: tu trzymałem sprzęt, tu spotykaliśmy się z kolegami. Kiedy nas wysiedlali z Klarysewa, sprzęt dobrze ukryłem w wykopanej jamie. Po wojnie odniosłem do Mirkowa dwa pełne komplety: brązowe koszulki z białymi kołnierzykami, w których grała pierwsza drużyna i czarne koszulki z czerwonymi, które należały do drugiego składu".

Drużyna ZS Unii na placu sportowym w Skolimowie (lata 40.–50. XX w.)
fot. Zbiory W. Szałapski

Lata powojenne

Pod koniec II wojny światowej Mirkowska Fabryka Papieru zostaje zdewastowana przez wycofujące się wojska okupacyjne. Znaczną część surowców oraz maszyn Niemcy wywożą do Rzeszy, pozostałe zaś celowo niszczą. Wysadzają także jaz spiętrzający rzekę Jeziorkę, pozbawiając fabrykę wody niezbędnej do produkcji papieru. Dawni pracownicy szybko doprowadzają do ponownego uruchomienia papierni. Jednak pod nowym ustrojem politycznym dawna dyrekcja zostaje odsunięta, a fabryka upaństwowiona. Od 1947 r. przez prawie pięćdziesiąt lat, do momentu prywatyzacji, zakład działa pod nazwą Warszawskie Zakłady Papiernicze. Te nowe warunki sprzyjały rozwojowi KS Mirków. Klub ponownie zaczyna działać jako przyzakładowy, a fabryka i związki zawodowe współfinansują jego utrzymanie. Po wojnie na terenie Mirkowa działa również sportowy klub młodzieżowy ZWM Zryw. W 1948 r. dochodzi do połączenia RKS Mirków i ZWM Zryw, w wyniku czego klub przybiera nazwę: Związek Sportowy Unia-Mirków. Pod tym sztandarem działa przez prawie dziesięć lat. 19 czerwca 1957 r. na nadzwyczajnym zebraniu zarząd klubu przywraca dawną nazwę Robotniczy Klub Sportowy Mirków.

Nowy rozdział

W latach 1958–1959 RKS Mirków obchodzi jubileusz swojego istnienia. Z tej okazji zaplanowano wielkie inwestycje, które diametralnie zmieniły dotychczasowe kiepskie warunki socjalne klubu. Na otrzymanych przez klub podmokłych terenach znajdujących się między fabryką a Jeziorką kilku-

dziesięciu działaczy, pracując społecznie, przygotowało teren pod budowę profesjonalnego boiska oraz pawilonu sportowego. Dzięki pomocy finansowej papierni oraz za otrzymane kredyty budowę ukończono w ciągu trzech lat. Należy podkreślić, że RKS Mirków to nie tylko piłka nożna. To również inne sekcje, które uzyskiwały bardzo dobre wyniki sportowe: siatkówka, tenis stołowy, hokej na lodzie, szachy oraz sekcja strzelecka odnosiły większe i mniejsze sukcesy. Działała też sekcja lekkoatletyczna i kolarska. Nowy obiekt sportowy w końcu gwarantował wszystkim dobre warunki do uprawiania powyższych dyscyplin. Prócz boiska piłkarskiego powstała bieżnia lekkoatletyczna, boiska do siatkówki, zimą – lodowisko, a także strzelnica, która po rozbudowie przez wiele lat służyła również uczniom warszawskich szkół w ramach zajęć z przysposobienia obronnego. Zawodnikom klubu organizowano letnie i zimowe krajowe wyjazdy treningowe, a co roku w Mirkowie odbywa się zakładowa spartakiada. W 1969 r. otwarto długo wyczekiwaną halę sportową. Na jubileusz pięćdziesięciolecia klubu w 1974 r. oddano do użytku kryty basen. Do lat 90. ubiegłego wieku RKS Mirków prężnie działał i mocno wyróżniał się w okolicy swym poziomem oraz zapleczem sportowym. Jednym z najbardziej znanych sportowców wywodzących się z klubu był późniejszy zawodnik polskiej reprezentacji Roman Kosecki, o czym wspomina w swojej książce „Kosa. Niczego nie żałuję": „W wieku piętnastu lat debiutowałem w seniorach RKS-u Mirków na czwartym poziomie rozgrywkowym. Nawiasem mówiąc – jeśli myślicie, że najważniejszą osobą w klubie jest prezes albo trener, grubo się mylicie. Najważniejszy jest magazynier. W Mirkowie tę funkcję pełnił pan Pyzio, u którego miałem spore chody. Zwykle nie chciał wydawać zawodnikom sprzętu. Nieraz wyskakiwał wkurzony z klubowego budynku i rzucał w innych pękiem kluczy. A tymczasem, gdy moje korki rozpadły się ze starości, pan Pyzio zaprosił mnie do magazynu i wydał nowiutkie polsporty. Zawsze mogłem do niego wpaść po nowe spodenki czy koszulkę".

RKS się nie poddaje

Złe czasy dla RKS Mirków nadeszły po przemianach politycznych w 1989 r. Wówczas przystąpiono do prywatyzowania fabryki papieru, czego skutkiem było wykupienie w 1996 r. papierni przez fiński koncern Metsä Tissue. W tym czasie RKS Mirków na pewien czas zakończył kilkudziesięcioletnią działalność. Prawo użytkowania wieczystego ośrodka sportowego zostało sprzedane prywatnej spółce i od tego czasu boiska oraz dawne obiekty klubu

Ćwiczenia sekcji lekkoatletycznej na placu za kościołem (okres międzywojenny), *fot. Zbiory B. Zahorska*

popadają w ruinę. W nowym wieku na mirkowskim boisku przez pewien czas trenowały warszawskie drużyny Polonii i Legii, jednak w drugiej dekadzie nieużytkowane boisko całkowicie zarosło. W 2004 r. grupa zapaleńców podjęła się próby reaktywacji klubu. Po różnych przejściach, w tym chwilowo w barwach KS Konstancin, klub z sekcją piłki nożnej działa do dziś. Od 2020 r. ponownie nosi nazwę Robotniczego Klubu Sportowego Mirków 1923 Konstancin-Jeziorna. Klub w tym roku obchodzi swoje stulecie, przede wszystkim dzięki rzeszy wspaniałych ludzi, którzy poświęcili mu swój czas i oddali serce, wychowując kolejne pokolenia młodych sportowców.

Adam Zyszczyk

Harcerskie wakacje pełne przygód

Ponad 230 osób – zuchów, harcerek i harcerzy z gminy Konstancin-Jeziorna – wzięło udział w tegorocznym obozie hufca ZHP Uroczysko Konstancin, który zorganizowano w wielkopolskich Podgajach. Z roku na rok coraz więcej dzieci i młodzieży korzysta z tej formy wypoczynku.

To był czas zabawy, pracy i spotkań. Na dwa sierpniowe tygodnie konstancińscy harcerze rozbili swoje namioty w gościnnej bazie hufca ZHP Złotów w Podgajach. To już trzeci letni wyjazd, odkąd w 2019 r. reaktywowano hufiec i za każdym razem z tej formy wypoczynku korzysta coraz więcej dzieci i młodzieży. Organizatorzy obozu zadbali, aby program zajęć był atrakcyjny i wartościowy. Obóz harcerski i kolonia zuchowa są podsumowaniem całorocznej pracy gromad i drużyn. Wszystko było perfekcyjnie przygotowane i chociaż pierwszy tydzień był mocno deszczowy, uczestnikom humory dopisywały. Dzięki ogromnej życzliwości nadleśnictwa i sołtys Podgajów młodzież mogła się wykazać w pracach porządkowych na rzecz lokalnej społeczności. W pierwszym tygodniu harcerzy i zuchów Uroczyska odwiedził stary znajomy – zaprzyjaźniony z hufcem od wielu lat skaut Arjan van Es z grupy skautowej im. Piusa XII w holenderskim Leidschendam-Voorburg, który już jako młody chłopak uczestniczył w obozach polskich harcerzy. W tym roku przyjechał ze swoimi dwoma synami, również skautami. – Oprócz intensywnego programu stawiamy na wyszkoloną i odpowiedzialną kadrę instruktorską – podkreśla harcmistrz Robert St.

Dzieci i młodzież fantastycznie dawały sobie radę w leśnych warunkach, *fot. Hufiec Uroczysko*

Bokacki, komendant Uroczyska Konstancin. – Nasze letnie obozy są wizytowane przez miejscowy sanepid i straż pożarną, i obie te służby nie mają do naszej pracy żadnych zastrzeżeń.
Ale to już za nami. I mimo że do kolejnych wakacji zostało jeszcze sporo czasu, konstancińscy harcerze już planują następny obóz.

Sukces zrodzony z pasji

26-letnia Anna Eliza Gwiazda z Bielawy jest najlepszym przykładem na to, że najciekawsze pomysły rodzą się z pasji. Zaprojektowane i stworzone przez nią kolorowe szklanki podbijają prestiżowe konkursy wzornicze, a dzięki wsparciu internautów wkrótce pojawią się na rynku konsumenckim.

Anna Eliza Gwiazda jest projektantką produktu i mieszka w Bielawie. Ukończyła warszawską Akademię Sztuk Pięknych z tytułem magistra wzornictwa i od jakiegoś czasu podbija świat designu, co potwierdzają liczne nagrody i wyróżnienia zdobywane przez nią na branżowych konkursach. 26-latka jest m.in. laureatką konkursu Dobry Design na 4. Design Days, w kategorii Best Polish Designer under 30. W tym roku otrzymała również stypendium Młoda Polska na realizację rezydencji artystycznej w Berlin Glassworks.

Własna marka

Anna Eliza Gwiazda, jak sama podkreśla, do tej pory skupiała się przede wszystkim na projektowaniu obiektów terapeutycznych i różnych zabawek, robiła to w porozumieniu z psychologami. Jest autorką m.in. zestawu do terapii traumy, zabawek kreujących empatię, wielofunkcyjnej maty zachęcającej koty do samodzielnej zabawy czy obiektów z gąbki służących do przełamywania pierwszych lodów w kontakcie z osobami z zespołem Downa. – Jestem entuzjastką kolektywnego podejścia do projektowania i łączenia wielu dyscyplin naukowych – podkreśla. – A design jest dla mnie medium, którym można poruszać problemy społeczne.

26-latka nie lubi stać w miejscu i postanowiła założyć własną markę szklanych przedmiotów codziennego użytku. Realizacja pomysłu zajęła jej rok. – Czuję jednocześnie wielką ekscytację i niepokój – przyznaje. – Sytuacja, w jakiej znajduje się polska i światowa gospodarka nie sprzyja zakładaniu marek premium, a kondycja polskiego szklarstwa mówi: teraz albo nigdy. Huty szkła, od momentu wzrostu cen gazu, upadają w zastraszającym tempie, a wykwalifikowani szklarze przechodzą na emerytury. Proces produkcji szkła wymaga specjalistycznej wiedzy i doświadczenia, o które chcę walczyć.

Kinderbal

Tak narodził się Kinderbal, czyli podwójny zestaw szklanek wykonywanych ręcznie w hucie na Podkarpaciu. Ich kolory zaczerpnięte zostały ze współczesnych

– W projektowaniu najważniejszym czynnikiem jest dla projektantki użytkownik – przyznaje Anna Eliza Gwiazda, *fot. Archiwum prywatne*

przestrzeni barw – CMYK i RGB, powstałych w oparciu o właściwości odbiorcze ludzkiego oka. Jeden zestaw składa się ze szklanek w barwach cyjanu, magenty i żółci. Drugi to: czerwień, zieleń i błękit. – Dzięki sztaplowaniu szklanek, użytkownik może tworzyć pełne palety barw i bawić się mieszaniem odbijanych kolorów – wyjaśnia Anna Eliza Gwiazda. – Szklanki pozyskują swoje piękne, nasycone barwy dzięki procesowi barwienia w masie. Oznacza to, że barwnik jest zatopiony w szklance, a nie tylko naniesiony na jej powierzchnię, tak jak ma to miejsce w przypadku malowania szkła.

Znalezienie huty, która chciałaby podjąć się współpracy przy projekcie, zajęło artystce 9 miesięcy. Były to tygodnie spędzone na telefonowaniu, mailowaniu i podróżach po całej Polsce. – Nie chciałam się poddać i skazać szklanki na malowanie – dodaje. – Od momentu wykonania pierwszego prototypu szklanek zakochałam się w hipnotyzującej ręcznej produkcji szkła.

Zbiórka w internecie

Zestaw Kinderbal ma już na swoim koncie kilka sukcesów, znalazł się m.in. w finale konkursu Horbowy International Glass Competition i zdobył wyróżnienie w konkursie Best in Design, w kategorii Product & Industrial Design Contest, na Zlin Design Week. Teraz pora na kolejny etap, czyli wprowadzenie produktu na rynek konsumencki. Do tego jednak potrzebne były pieniądze. Udało się je zebrać dzięki popularnej platformie crowdfundingowej, która pomaga w realizacji ciekawych i nowatorskich pomysłów. Tęczowe szklanki spodobały się internautom. Designerce na ich produkcję udało się zebrać zakładaną kwotę, czyli ponad 6,1 tys. euro. – Złożyłam już zamówienie w hucie szkła na pierwszą serię szklanek – mówi Anna Eliza Gwiazda. – Produkcja trwa, a gotowe szklanki w najbliższych tygodniach będę wysyłać do osób, które mnie wsparły.

26-latka dostała się także na największe w Polsce targi rzemiosła. Targi Rzeczy Ładnych odbędą się 2 i 3 grudnia w Hali EXPO w Warszawie. – Zostałam jedną z 305 wystawców spośród prawie 900 zgłoszeń, co jest dla mnie sporym powodem do dumy – mówi projektantka. – Zapraszam serdecznie na moje stoisko oraz zachęcam do obserwowania mnie na Instagramie.

Projekt kolorowych szklanek dotarł do finału konkursu make me! 2023, który organizowany jest przy Łódź Design Festival, *fot. A. E. Gwiazda*

„Kolędnicy i Kowale” w Muzeum Wycinanki

Muzeum Wycinanki zaprasza na 2. Przegląd Filmów Etno „Kolędnicy i Kowale”. Od 29 listopada do 3 grudnia czekają: specjalny program dla uczniów oraz otwarte pokazy dla mieszkańców.

W tym roku, wraz z partnerem projektu – Państwowym Muzeum Etnograficznym w Warszawie – przygotowany został program dla szkół (od 29 listopada do 1 grudnia) oraz otwarte pokazy dla publiczności – 2 i 3 grudnia. Od godz. 17.00 zobaczyć będzie można filmy ze zbiorów archiwum naukowego PME prezentujące obrzędowość „Czas kolędowania” i rzemiosło „Cyfrowe oblicze dawnych filmów”. Pierwsza część przeglądu prezentuje filmy opowiadające o wciąż żywych w Polsce i Europie tradycjach karnawałowych. Niezwykle barwne, przepełnione symboliką pokazują, w jaki sposób korowody i obrzędy karnawałowe konstruowały pozornie wesoły „świat na opak”. Etnograficzne zapisy filmowe tych obrzędów dają także wyobrażenie o wspólnocie kulturowej Europy. Z kolei „Cyfrowe oblicze dawnych filmów” odnosi się do procesu digitalizacji filmów zrealizowanych na taśmie światłoczułej 16 mm. Pokazują one ginące umiejętności twórców instrumentów i różnorodnych wyrobów rzemieślniczych. Filmy te pierwotnie nieme, wraz z procesem digitalizacji są opatrywane komentarzami i dźwiękiem efektowym. Ten drugi proces jest szczególnie interesujący ze względu na sposoby odtworzenia dźwięków, które powinny towarzyszyć filmom. Pokazy poprzedzi prelekcja etnografa Mariusza Raniszewskiego. Wstęp wolny, ale grupy szkolne obowiązują zapisy (tel. 500 593 685 lub e-mail: biuro@muzeumwycinanki.eu). Szczegółowy program dostępny jest na: hugonowka.pl oraz muzeumwycinanki.eu.

Filmy zaprezentowane podczas przeglądu to nie tylko spotkanie z tradycją i popularyzacja kina etnograficznego, ale także dokumenty pokazujące, w jaki sposób zachowywać niematerialne dziedzictwo kulturowe, *fot. M. Raniszewski*

Na festiwalowej scenie – laureaci konkursu i członkowie jury, *fot. D. Frąc*

Święto filmu za nami

6. Festiwal Filmowy Maklaka i jego Przyjaciół już za nami. To było prawdziwe święto filmu w Konstancinie-Jeziornie.

Od 27 września do 1 października przez pięć festiwalowych dni publiczność mogła obejrzeć nagradzane i uznane filmy Studia Munka Stowarzyszenia Filmowców Polskich – partnera Festiwalu, filmy wyreżyserowane przez gościa honorowego festiwalu Jacka Bromskiego oraz filmy młodych, niezależnych twórców, wyłonione przez jury spośród prac zgłoszonych do festiwalowego konkursu. W tym roku zasiadali w nim: Tomasz Raczek – krytyk filmowy, youtuber, redaktor naczelny „Magazynu Filmowego Stowarzyszenia Filmowców Polskich” – przewodniczący jury; Edyta Markiewicz-Brzozowska – dyrektor Konstancińskiego Domu Kultury; Jerzy Kapuściński – producent, dyrektor artystyczny Studia Munka oraz Stanisław Pieniak – reżyser, producent, scenarzysta i dyrektor artystyczny Festiwalu.

Wyjątkowi goście

Widzowie mieli niezwykłą możliwość uczestniczenia w pierwszym publicznym pokazie pilota najnowszego serialu Jacka Bromskiego „U Pana Boga w Królowym Moście”. Po projekcji na scenie pojawił się sam reżyser, a rozmowę z gościem honorowym poprowadził Tomasz Raczek. Nie zabrakło pytań od publiczności, zaciekawionej zarówno światem polskiej branży filmowej, jak i szczegółami pracy nad poszczególnymi częściami cyklu „U Pana Boga...”. W czasie Festiwalu widzowie mogli obejrzeć także inne filmy Bromskiego, wybrane do pokazów przez samego reżysera. Gościem Festiwalu był także belgijski kompozytor i piosenkarz polskiego pochodzenia – Henri Seroka, którego pasją jest komponowanie muzyki filmowej i poważnej. Stworzył m.in. muzykę do filmów fabularnych Jacka Bromskiego, z którym współpracuje od 20 lat. Spotkanie było niepowtarzalną okazją, by usłyszeć mnóstwo anegdot i zabawnych dykteryjek z życia filmowego. Spotkanie prowadził Stanisław Pieniak, a muzyczną niespodziankę wyczarował Ygor Przebindowski, który zagrał na fortepianie kompozycję Seroki z filmu „Alicja”.

Gdy zapadł wieczór

Zwieńczeniem 6. edycji Festiwalu była gala – w całości poprowadzona w „duchu Maklaka” przez dyrektor Edytę Markiewicz-Brzozowską – ze znamienitymi gośćmi, żywiołowo reagującą publicznością i radością nagrodzonych w konkursie festiwalowym twórców. Finał wieczoru to recital Jerzego Kryszaka oraz pokaz filmu „Jak to się robi” – z niezapomnianą rolą patrona Festiwalu Zdzisława Maklakiewicza. Organizatorem Festiwalu był Konstanciński Dom Kultury Hugonówka, a partnerami: Studio Munka, gmina Konstancin-Jeziorna oraz powiat piaseczyński. Nagrody w konkursie filmowym ufundowali: firma Bodyych, Klinkier-Bud oraz Fundacja Rodziny Staraków Spectra Art Space.

Dobrochna Frąc
Konstanciński Dom Kultury

Nagrody i wyróżnienia

1. nagroda – Klaudia Fortuniak za film „Ciepło”, **2. nagroda** – Zuzanna Klara Bardian za film „Dzień dobry”, **3. nagroda ex aequo** – Michał Marks za film „Vibe” i Olga Hajnosz za film „To jest taka miłość”, **Wyróżnienia:** Kamil Wójcik – za całokształt twórczości filmowej, Jana Maria Kulik – za świeżość spojrzenia na film („Kolejny ostatni list”), Marta Stalmierska – za rolę pierwszoplanową w filmie „Hela” w reżyserii Anny Kasperskiej.

Ach, co to był za festiwal

Blisko 30 wydarzeń i tysiące zwiedzających – tegoroczny Festiwal Otwarte Ogrody przeszedł do historii. Przez dwa dni na mieszkańców i wszystkich odwiedzających gminę Konstancin-Jeziorna czekały koncerty, wystawy, warsztaty i spotkania z artystami. Dla każdego było coś ciekawego.

Festiwal Otwarte Ogrody to najważniejsze cykliczne wydarzenie organizowane przez Towarzystwo Miłośników Piękna i Zabytków Konstancina im. Stefana Żeromskiego we współpracy z gminą Konstancin-Jeziorna oraz Konstancińskim Domem Kultury w ramach Europejskich Dni Dziedzictwa. To największy w Europie projekt społeczno-edukacyjny, koordynowany przez Narodowy Instytut Dziedzictwa. Polska jest jednym z pięćdziesięciu krajów, biorących udział w akcji, a dołączyła do niej w 1993 r.

W uroczystości odsłonięcia głazu upamiętniającego postać Witolda hr. Skórzewskiego uczestniczyło kilkadziesiąt osób, *fot. A. Piętka*

Głaz pamiątkowy

Tegoroczna 16. edycja Festiwalu Otwarte Ogrody odbyła się w dniach 9–10 września pod hasłem „Żywe dziedzictwo – tradycje od pokoleń". Tradycje przekazywane z pokolenia na pokolenie są jednym z najistotniejszych elementów dziedzictwa kulturowego każdej społeczności. Przekazywane z pokolenia na pokolenie umiejętności, wiedza, muzyka, zwyczaje i obrzędy sprawiają, że społeczność żyje i trwa. W Konstancinie-Jeziornie koordynatorem Otwartych Ogrodów w 2023 r. była ponownie Hanna Budnicka, członkini TMPiZ Konstancina-Jeziorny, która przez wiele lat z sukcesem współorganizowała to wydarzenie. Uroczyste otwarcie festiwalu odbyło się w Parku Zdrojowym i połączone było z odsłonięciem odrestaurowanego z inicjatywy Towarzystwa głazu upamiętniającego postać Witolda hr. Skórzewskiego, założyciela Konstancina. Głaz postawiony w 1937 r. przez Wacława Gąsiorowskiego, znakomitego pisarza i ówczesnego sołtysa Konstancina, upamiętniał także 40. rocznicę powstania miejscowości. Udało się go odnowić ze wsparciem finansowym gminy. W otwarciu uczestniczył Kazimierz Jańczuk – burmistrz Konstancina-Jeziorny, przedstawiciele władz gminy, starostwa piaseczyńskiego oraz województwa mazowieckiego. Gościem honorowym był Maciej Gąsiorowski, cioteczny wnuk Wacława Gąsiorowskiego, wraz z licznie przybyłą rodziną. Wśród publiczności pojawiła się również delegacja partnerskiego włoskiego miasta Pisogne, a także członkowie Towarzystwa i liczni festiwalowi goście.

Tomasz Raczek, Hanna Śleszyńska i Kinga Krasucka – to tylko kilka nazwisk z długiej listy osób, które gościły w ogrodzie Fundacji Ewdomed, *fot. A. Piętka*

Bogaty program

W tegorocznym festiwalu uczestniczyło 28 ogrodów, w których przygotowano interesujący program. Składały się na niego: wystawy malarskie – często wielopokoleniowe, pokazy rzeźby, porcelany, fotografii, mody, filmów, opowieści historyczne, warsztaty dla harcerzy i dzieci oraz koncerty. Dużym zainteresowaniem cieszyły się spacery z przewodnikiem. Pogoda dopisała, a zróżnicowany i atrakcyjny program przygotowany przez właścicieli ogrodów przyciągnął wielu gości. Atmosfera była bardzo przyjazna, wyczuwało się bezpośredniość i życzliwość okazywaną odwiedzającym. Szczególnym miejscem był ogród zorganizowany w willi Świt, w którym – dzięki uprzejmości Fundacji na Rzecz Utrzymania Spuścizny po Stefanie Żeromskim – można było zwiedzić Muzeum Stefana Żeromskiego i Jego Rodziny. Zainteresowanie było ogromne. Po wizycie wielu zwiedzających wpisało się do księgi pamiątkowej. We wszystkich ogrodach uczestniczyło łącznie ponad 3,5 tys. osób.

Podziękowania

W tym miejscu dziękujemy serdecznie wszystkim współorganizatorom, osobom, które udostępniły swoje ogrody oraz publiczności. Mamy nadzieję, że spotkamy się ponownie za rok. Zdjęcia z wydarzenia dostępne są na stronie internetowej: milosnicykonstancina.pl.

dr med. Hanna Winogrodzka-Szaflik
prezes Towarzystwa Miłośników Piękna i Zabytków Konstancina

Festiwal Otwarte Ogrody od 2008 r. niezmiennie cieszy się dużą popularnością, *fot. TMPiZ*

Sport to samo zdrowie

Po wakacyjnej przerwie wróciły zajęcia stałe dla dzieci, młodzieży, dorosłych i seniorów. Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Konstancinie-Jeziornie przygotował na nowy sezon ciekawą ofertę.

Na mieszkańców czeka szeroka, różnorodna oferta sportowa i rekreacyjna, w której każdy znajdzie coś dla siebie – dzieci, młodzież i dorośli. Swoją indywidualną ofertę zajęć mają także seniorzy.

Dla dzieci i młodzieży

Od września wróciły: badminton (dla dzieci w wieku 8–13 lat), trio basket (dla dzieci w wieku 10–15 lat), szachy (dla dzieci w wieku 8–15 lat) oraz zajęcia ogólnorozwojowe z elementami lekkiej atletyki i gimnastyki (dla dzieci w wieku 8–15 lat). Nie zapomniano też o tenisie stołowym (dla dzieci w wieku 8–15 lat) i zajęciach ruchowych dla dzieci i młodzieży z niepełnosprawnością. Zapisy przyjmowane są od poniedziałku do piątku w godz. 16.00–21.30 w recepcji/kasie ośrodka.

Dla dorosłych

Po dwumiesięcznej przerwie wznowione zostały także zajęcia dla dorosłych, które prowadzą wykwalifikowani instruktorzy sportu i fizjoterapeuci. W tegorocznej ofercie znalazły się znane i lubiane: zdrowy kręgosłup, rehapilates, TBC, wzmacnianie i stabilizacja, body movement – ćwiczenia mobilizujące, pilates, płaski brzuch, badminton, tenis stołowy oraz nordic walking. Także w tym przypadku zapisy na zajęcia są prowadzone w recepcji/kasie (od poniedziałku do piątku w godz. 16.00–21.30).

Dla seniorów

Dla seniorów GOSiR w sezonie 2023/2024 proponuje gimnastykę ciała i umysłu, rehapilates osteoporozy, zajęcia – aktywny senior i zdrowy kręgosłup, a także tai chi, zumbę i taniec. Mimo że zajęcia już wystartowały, cały czas można się na nie zapisywać. Seniorzy powyżej 60. roku życia za zajęcia nie płacą. Muszą jednak spełnić dwa warunki – mieszkać w naszej gminie i posiadać Konstancińską Kartę Mieszkańca. Zapisy w biurze GOSiR.

Budżet partycypacyjny

Powyższą ofertę uzupełniają zajęcia organizowane w ramach Budżetu Partycypacyjnego Gminy Konstancin-Jeziorna 2023. Są to joga – doskonalenie ciała i umysłu, organizowana w Czernidłach, a także zdrowy kręgosłup, stretching, zumba oraz pilates, na które zapraszamy do Szkoły Podstawowej nr 6 w Opaczy.

Na mieszkańców gminy czeka oferta blisko 30 zajęć sportowo-rekreacyjnych, *fot. GOSiR*

Warto wiedzieć

Przypominamy, że posiadacze Konstancińskiej Karty Mieszkańca mogą liczyć na zniżkę w wysokości 10 procent w opłacie za zajęcia. GOSiR honoruje też kartę Benefit MultiSport Plus. Szczegółowa oferta zajęć dostępna jest na stronie internetowej: www.gosir-konstancin.pl.

Nie było czasu na nudę w wakacje

Ponad 140 uczniów z naszej gminy skorzystało z letniej oferty Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Konstancinie-Jeziornie. W ramach tegorocznej akcji „Lato w mieście" oraz wakacyjnych zajęć sportowych na wszystkich uczestników czekało sporo atrakcji.

Zajęcia organizowane przez Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Konstancinie-Jeziornie cieszyły się dużym zainteresowaniem. Od 24 lipca do 18 sierpnia wzięło w nich udział łącznie 143 dzieci w wieku 7–14 lat. Zajęcia odbywały się w hali GOSiR oraz w szkołach w Opaczy i Słomczynie, a także na pływalni Centrum Kompleksowej Rehabilitacji oraz ścieżce zdrowia w Chojnowskim Parku Krajobrazowym. Wszędzie tam na dzieci i młodzież czekało mnóstwo atrakcji. Uczniowie m.in. doskonalili swoją grę w piłkę nożną, siatkówkę, koszykówkę, badmintona, tenisa stołowego czy piłkę ręczną. Były też zajęcia przy muzyce, konkursy plastyczne oraz zajęcia pływackie.

Uczestnicy wakacji z GOSiR-em bawili się wyśmienicie i z pewnością miło wspominają ten wspólnie spędzony czas, *fot. GOSiR*

Ruszyły rozgrywki Grand Prix

Wystartował nowy sezon 2023/2024 Grand Prix Konstancina-Jeziorny w badmintonie i tenisie stołowym. Turnieje odbywają się raz w miesiącu w hali sportowej przy ul. Stefana Żeromskiego 15.

Wszystkie turnieje rozgrywane są w hali sportowej przy ul. Stefana Żeromskiego 15, *fot. GOSiR*

Miłośnicy ping-ponga wrócili do hali Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Konstancinie-Jeziornie. Po wakacyjnej przerwie we wrześniu wystartowały rozgrywki Grand Prix w Tenisie Stołowym. Turnieje odbywają się raz w miesiącu. Za nami już dwa spotkania. Kolejne odbędzie się 12 listopada. Rozgrywki będą kontynuowane także w 2024 r. Zawodnicy walczą w kilku kategoriach: młodzicy i juniorzy (godz. 10.00), seniorzy – starsi 48+ lat (godz. 10.30) oraz młodsi – 40–48 lat (godz. 12.30), a także open – bez ograniczeń wiekowych (godz. 15.00). Zapisy przyjmowane są w dniu turnieju, przed rozpoczęciem poszczególnych gier. Na korty, po wakacyjnej przerwie, wrócili też badmintoniści. Nowy sezon zainaugurowano 22 października, a najbliższy turniej planowany jest na 10 grudnia. Śladem poprzednich lat zawody są rozgrywane w kategoriach: gra pojedyncza (singiel) mężczyzn oraz kobiet, gra podwójna (debel) mężczyzn oraz kobiet, gra mieszana (mikst), gra pojedyncza (singel) dzieci U15 (urodzone w latach 2009–2012) oraz dzieci U11 (urodzone w 2013 roku i młodsze). Warunkiem uczestnictwa w turnieju jest opłacenie, najpóźniej w dniu rozpoczęcia rozgrywek, wpisowego: 10 zł – dzieci i młodzież lub 20 zł – dorośli (od osoby za grę). Zapisy prowadzi sędzia główny – mailowo (jakusz.wojtachnio@gmail.com) lub telefonicznie (505 507 501). Zgłoszenia są przyjmowane najpóźniej do każdego czwartku poprzedzającego turniej, do godz. 22.00. Rozkład godzinowy pojedynków udostępniany jest na stronie internetowej: www.pzbad.tournamentsoftware.com, a szczegółowe informacje znajdziecie na: www.gosir-konstancin.pl.

Zapraszamy na zajęcia crossmintona

Jeśli nigdy nie próbowaliście gry w crossmintona, najwyższa pora to zmienić!

Crossminton, nazywany również speed badmintonem lub szybkim badmintonem, to sport rakietowy, w którym zawodnicy grają bez siatki, ale z użyciem nowatorskich lotek (tzw. speederów) oraz rakiet, umożliwiających wyjątkowo szybką grę. To sport dla każdego – jest dynamiczny jak tenis, szybki jak squash i łatwy jak badminton, a do tego doskonale wpływa na poprawę kondycji. Jeśli jeszcze nigdy nie próbowaliście gry w crossmintona, pora to zmienić! Zapraszamy dzieci, młodzież i dorosłych na zajęcia, które odbywają się raz w tygodniu, w piątki w godz. 19.00–21.00, w hali Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji przy ul. Stefana Żeromskiego 15 (wejście od ul. Piasta). Uczestnicy m.in. poznają zasady gry, a także ćwiczą techniki uderzeń. Zajęcia są płatne.

W dni powszednie siłownia czynna dłużej

Dobra wiadomość dla wszystkich miłośników sportu i aktywności fizycznej. Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji wydłużył godziny funkcjonowania siłowni.

Nowe godziny otwarcia siłowni GOSiR obowiązują od 18 września. I tak w poniedziałki, wtorki, czwartki i piątki jest ona czynna w godz. 14.00–21.50; w środy w godz. 14.00–15.30 oraz 17.00–21.50, a w soboty bez zmian, czyli w godz. 9.00–13.00. Jednorazowe wejście na siłownię kosztuje 10 zł za 1,5 godz. – dzieci i młodzież lub 15 zł za 1,5 godz. – dorośli. Można też wykupić karnet obejmujący 10 wejść (1,5 godz.) w miesiącu. Jego koszt to 80 zł – dzieci i młodzież lub 100 zł – dorośli. Posiadacze Konstancińskiej Karty Mieszkańca mogą liczyć na 10 proc. zniżki. GOSiR honoruje też kartę Benefit MultiSport PLUS.

Szachowe zmagania uczniów

Szkoła Podstawowa No Bell oraz Szkoła Podstawowa nr 6 w Opaczy to zwycięzcy gminnych zawodów w szachach dla dzieci oraz młodzieży.

W kategorii młodzież (roczniki 2009 i 2010) rywalizowały ze sobą cztery drużyny – ze Szkoły Podstawowej No Bell, Szkoły Podstawowej nr 1, Szkoły Podstawowej Integracyjnej nr 5 oraz SP nr 6 w Opaczy. Złoto wywalczyli uczniowie z No Bell, srebro – z Szóstki, a brąz – z Jedynki. Z kolei w kategorii dziecięcej (rocznik 2011 i młodsi) wystartowali reprezentanci pięciu szkół, a wyniki prezentują się następująco: 1. miejsce – SP nr 6, 2. miejsce – SP No Bell, 3. miejsce – SP nr 3, 4. miejsce – SP nr 1 i 5. miejsce – SPI nr 5. Rozgrywki sędziował Dariusz Różycki. Zwycięzcy reprezentowali gminę w zawodach powiatowych, które 30 października odbyły się w Piasecznie.

Gminne zawody odbyły się 18 października, *fot. GOSiR*

11 listopada, godz. 17.00

Pieśni niepodległości
Konstanciński Chór Kameralny

Zapraszamy na koncert Konstancińskiego Chóru Kameralnego pod dyrekcją Franciszka Kubickiego, upamiętniający odzyskanie niepodległości przez Polskę w 1918 r. Usłyszymy znane wojenne utwory, które towarzyszyły Polakom w ich walce o Niepodległą. Występ uświetni pokaz przedwojennych zdjęć, pocztówek oraz afiszy pochodzących z polskiej biblioteki cyfrowej POLONA (zbiory Biblioteki Narodowej).

Miejsce: KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15. Bezpłatne wejściówki do odbioru w kasie KDK od 8 listopada od godz. 12.00.

Spotkanie autorskie
Anna Lisiecka „Będę sławny, będę bogaty"

Bogusław Kaczyński był wybitną osobowością, nie tylko telewizyjną. Jego głęboka wiedza muzyczna, elegancja, prezencja, elokwencja i świetna dykcja sprawiły, że cieszył się ogromną popularnością i uznaniem nie tylko melomanów. Był wielką gwiazdą promującą i popularyzującą muzykę, w szczególności operową i operetkową. Sławnym został, a czy bogatym – dowiemy się właśnie z opowieści o życiu i działalności tego zjawiskowego prezentera telewizyjnego i popularyzatora muzyki, której autorką jest Anna Lisiecka. Autorka pisze barwnie, ale obiektywnie o życiu wielkiego melomana. Nie stawia mu pomnika, ale docenia zasługi. A wie tym więcej, że przez lata przyjaźniła się z bohaterem tej fascynującej książki. Spotkanie poprowadzi dziennikarka Radia Tok FM Ewa Podolska.

24 listopada, godz. 18.00

Miejsce: KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15. Wstęp wolny.

Wieczór autorski Witolda Giersza
Spotkanie z reżyserem oraz pokaz filmów

Spotkanie z Witoldem Gierszem – reżyserem, scenarzystą, scenografem i animatorem zaliczanym do tzw. polskiej szkoły animacji – poprzedzi pokaz sześciu jego krótkometrażowych filmów „Czerwone i czarne", „Oczekiwanie", „Koń", „Pożar", „SIGNUM" oraz „Portret konia". Reżyser zapozna widzów z warsztatem filmowym na podstawie kilku fotosów i kamieni z rysunkami wzorowanymi na malarstwie jaskiniowym. Witold Giersz zrealizował 60 filmów krótkometrażowych animowanych, za które otrzymał około 100 nagród i wyróżnień na prestiżowych festiwalach na całym świecie. Jest autorem malarskiej techniki animacji.

12 listopada, godz. 17.00

Miejsce: KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15. Wstęp wolny.

Boski Elwiro
Spektakl Teatru Grot

Sztuka opowiada o Michale Elwiro Andriollim, który wsławił się stylem architektonicznym „świdermajer", a także twórcą najbardziej do dziś znanych ilustracji do „Pana Tadeusza. Akcja dramatu rozgrywa się w 1885 r. Elwiro i Natalia mieszkają już w Brzegach, ale jeszcze na chwilę wracają do swojego dworku „Stasinów", gdzie następują wydarzenia zmieniające ich dalsze losy... Tekst i muzyka powstały z inicjatywy Teatru Grot. W spektaklu zobaczymy sceny filmowe w klimacie kina niemego, animacje ilustracji do „Pana Tadeusza" oraz odtworzony w technice 3D dworek Andriollego, usłyszymy też muzykę na żywo wykonywaną przez kompozytora oprawy muzycznej z towarzyszeniem skrzypiec.

25 listopada, godz. 18.00

Miejsce: KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15. Bilet w cenie 60 zł do kupienia w kasie KDK i na hugonowka.pl.

19 listopada, godz. 16.00

W ogrodzie i w lesie
Spektakl dla dzieci Teatru Wszelkiego

Spektakl dla dzieci o perypetiach dwóch pań mieszkających obok siebie – Kreski i Kropki. Pani Kreska to introwertyczna artystka i ogrodniczka, a Pani Kropka to hałaśliwa, ekstrawertyczna kuchareczka. Spektakl złożony jest z kilku opowiadań, z których każde zakończone jest zabawnym mottem. Wierszowana sztuka, napisana w komediowym tonie, pełna jest zabawnych dialogów i komizmu sytuacyjnego. Pomimo żartobliwego tonu spektakl opowiada o ważnych sprawach takich jak przyjaźń, lojalność, wiara w siebie, akceptacja i otwartość na drugiego człowieka. Pokazuje, jak rozwiązywać problemy i przyjaźnić się mimo wszelkich różnic. Spektakl przeznaczony dla dzieci w wieku od 4 lat.

Miejsce: KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15. Bilet w cenie 25 zł do kupienia w kasie KDK i na hugonowka.pl.

Reagguy – Pokaż Uczucia!
Koncert reggae

Reagguy to konstancińsko-piaseczyńska formacja, która od 2 lat tworzy autorską muzykę nawiązującą do reggae. Jak sami o sobie mówią, chcą wysyłać w świat pozytywną energię i są wszędzie tam, gdzie ważna jest miłość, prawda, pokój i dobro. W dorobku zespołu jest około 30 własnych kompozycji i kilkanaście koncertów.

Miejsce: KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15. Bezpłatne wejściówki do odbioru w kasie KDK od 22 listopada od godz. 12.00.

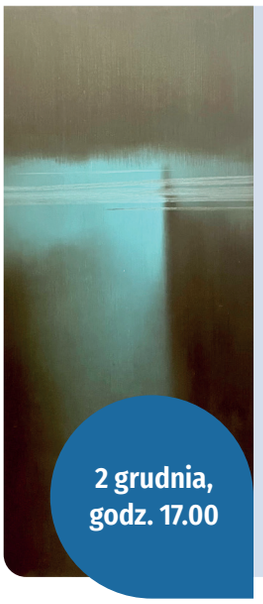
26 listopada, godz. 18.00

Galeria Hugonówka
Ghana w malarstwie Tony'ego Tenetha Blanksona

do 26 listopada

Tony Teneth Blankson urodził się w 1972 r. Pochodzi w Sekondi-Takoradi, położonego nad Zatoką Gwinejską. Artysta uprawia zarówno klasyczne malarstwo, jak i trash art/art-recykling. Tematyka jego dzieł koncentruje się na życiu codziennym Ghańczyków – zarówno mieszkańców miast, jak i interioru. Dokumentuje przemiany kulturowe i przyrodnicze kraju. Podejmuje problem koncepcji postkolonialnej tożsamości w odniesieniu do kosmopolitycznego dziedzictwa Ghany. Ważną część jego dorobku zajmuje malarstwo marynistyczne i hipiczne. T. T. Blankson swoją uwagę kieruje także ku kwestiom ekologii, wzajemnych relacji między światem natury i kultury.

Miejsce: KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15. Wstęp wolny.



Proces Tworzenia
Wystawa pracowni prof. Stanisława Baja

2 grudnia, godz. 17.00

Jakie relacje ze światem mają artyści i artystki najmłodszego pokolenia? Jaką energię generuje wspólne studiowanie na Wydziale Malarstwa Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie? Czy znajdziemy dominujące trendy, czy raczej wielość indywidualnych spojrzeń? Na te pytania spróbuje odpowiedzieć wystawa „Proces tworzenia", na której zaprezentowane zostaną prace studentów i studentek oraz prowadzących pracownię na Wydziale Malarstwa ASP w Warszawie – prof. Stanisława Baja i dr. Aleksandra Ryszki. Wystawa czynna od 3 grudnia 2023 r. do 14 stycznia 2024 r. **Na wernisaż zapraszamy 2 grudnia o godz. 17.00.**

Miejsce: KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15. Wstęp wolny.

Królowa Śniegu
Spektakl dla dzieci

Bajka na podstawie baśni „Królowa śniegu", napisanej w 1844 r. przez Hansa Christiana Andersena. Wraz z piękną dziewczynką o imieniu Gerda publiczność przeniesie się w magiczny świat przygód i niesamowitej podróży do zamku królowej o lodowatym sercu. Czy Gerdzie uda się uratować porwanego Kaja? W spektaklu usłyszymy przepiękne piosenki na tle bajkowej scenografii.

Miejsce: KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15. Bilet w cenie 25 zł do kupienia w kasie KDK oraz na hugonowka.pl.

3 grudnia, godz. 16.00

Klub Podróżnika
Zanzibar – gdzie Afryka spotyka się z Orientem

7 grudnia, godz. 19.00

Beata Lewandowska-Kaftan, z wykształcenia geograf, z zawodu wydawca, z zamiłowania… kobieta w podróży i autorka książek o Afryce, zaprasza na pokaz zdjęć i opowieści ze świata suahili. Zaprasza na Zanzibar, w podróż pełną dźwięków, zapachów i smaków, do domów swoich przyjaciół, na podwodne pola alg, do ogrodów pełnych przypraw, na tradycyjne wesele i sekretny rytuał unyago. Zagubimy się w labiryncie uliczek starego Stone Town, zatańczymy w rytm bębnów, na ngalawach popłyniemy na ryby, w knajpkach popróbujemy pweza pilau. Po spotkaniu będzie można kupić książki „Zanzibar. Wyspa skarbów" oraz „Dotyk Afryki".

Miejsce: KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15. Wstęp wolny.

Muzyka trzech wieków
Koncert muzyki klasycznej

Idealne połączenie dwóch instrumentów i dwóch muzyków: Galiny Uszakowej (fortepian) i Vladimira Galiczenko (skrzypce). Artyści grają w duecie od wielu lat. Podczas koncertu usłyszymy utwory m.in. Fryderyka Chopina, Wolfganga Amadeusza Mozarta, Ludwiga van Beethovena, Siergieja Prokofjewa oraz Myrosława Skoryka, a także kilka znanych melodii z muzyki filmowej i rozrywkowej.

10 grudnia, godz. 17.00

Miejsce: KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15. Bilet w cenie 20 zł do kupienia w kasie KDK oraz na hugonowka.pl.

Aktualny repertuar KDK na stronie internetowej hugonowka.pl oraz na profilu KDK na Facebooku

konstanciński dom kultury

Wydawca:
Urząd Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna
ul. Piaseczyńska 77, tel. 22 484 23 00

Nakład: 6000 egz., **ISSN:** 2543-9723
Adres redakcji: ul. Piaseczyńska 77, 05-520 Konstancin-Jeziorna, tel. 22 484 24 40
e-mail: redakcja@konstancinjeziorna.pl

Redaktor naczelny: Patryk Siepsiak
Redakcja: Grzegorz Żurawski, Cezary Puchniarz, Agnieszka Jarzębska-Isio, Julita Wołoszyńska-Matysek
Współpraca: Grzegorz Traczyk, Dobrochna Frąc, Paweł Komosa, Andrzej Piętka
Okładka: fot. Andrzej Piętka. Za treść listów i ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania niezamówionych materiałów.

Narodowe Święto Niepodległości w Konstancinie-Jeziornie

11 listopada 2023 r.

10.00

Msza św. za Ojczyznę

kościół pw. Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny (ul. Józefa Piłsudskiego 54)

Złożenie wieńców w miejscach pamięci:

11.15 **Pomnik ofiar katyńskich** (al. Miłośników Konstancina)

11.30 **Pomnik żołnierzy Samodzielnego Batalionu Narodowych Sił Zbrojnych AK im. bryg. Czesława Mączyńskiego** (przy rondzie Jana Pawła II)

11.45 **Pomnik obrońców Ojczyzny poległych w latach 1918–1921** (ul. Warszawska 23)

12.30

32. Bieg Niepodległości

Start: Urząd Miasta i Gminy (ul. Piaseczyńska 77); **Meta:** Park Zdrojowy (przy tężni solankowej)
Zapisy: w godz. 10.00–12.00 (biuro zawodów przed UMiG Konstancin-Jeziorna)

Marsz Niepodległości

Trasa: Urząd Miasta i Gminy–ul. Warszawska–ul. Józefa Piłsudskiego–Park Zdrojowy

13.00 – 16.00

Piknik historyczny Park Zdrojowy (plac przy KDK Hugonówka)

- **Atrakcje dla dzieci:** strzelnica, czołgiści, szermierka, padok
- **Wystawa sprzętu, pocisków i umundurowania wojskowego**
- **Biało-Czerwony Obóz Harcerski „Uroczyska" Konstancin:** gra terenowa, kurs pierwszej pomocy przedmedycznej, szkolenie z węzłów, warsztaty taneczne i rękodzielnicze – robienie ozdób patriotycznych
- **Koncert pieśni patriotycznych – Zawodowa Orkiestra Wiatrowa**
- **14.00 Biegi dla dzieci i młodzieży** (100 m, 200 m, 400 m i 800 m)
- **15.00 Pokaz kawaleryjski** (park Ikara) • **Wóz strażacki OSP Jeziorna**
- **Grochówka** i stoiska handlowe

17.00

Koncert „Pieśni Niepodległości"

Konstanciński Chór Kameralny

sala widowiskowa KDK Hugonówka (ul. Mostowa 15)
Bezpłatne wejściówki do odbioru w kasie KDK od 8 listopada od godz. 12.00

Organizatorzy: Gmina Konstancin-Jeziorna, GOSiR Konstancin-Jeziorna, konstanciński dom kultury

Partnerzy: Muzeum Studzianki, Uzdrowisko Konstancin, Catering, Gospoda Zalewajka

Patronat medialny: Kurier Południowy, Piaseczno news